



RM4761

3.5" Video Baby Monitor Pan & Tilt Camera



EN	2
DE	10
Es	18
FR	26

IT	34
NL.....	42
PT	50

Quick start guide

3.5" Video Baby Monitor

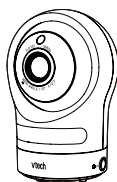
Pan & Tilt Camera



Quick start guide



WHAT'S IN THE BOX



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

The applied nameplate is located at the bottom of the baby unit's base.

When using your equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury, including the following:

1. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Adult setup is required.
3. **CAUTION:** Do not install the baby unit at a height above 2 metres.
4. This product is intended as an aid. It is not a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such.
5. This product is not intended for use as a medical monitor.
6. Do not use this product near water, for example, near to a bath, sink, swimming pool or shower.
7. **CAUTION:** Use only the internal, non-user replaceable battery fitted to the parent unit. There may be a risk of explosion if a wrong type of battery is used in the parent unit. The battery cannot be subjected to high or low extreme temperature and low air pressure at high altitude during use, storage or transportation. Disposal of batteries in fire or a hot oven, mechanically crushing or cutting the battery can result in an explosion. Subjecting products or batteries to an extremely high temperature environment can result in explosion or leakage of flammable liquids, or gas. Products or batteries subjected to extremely low air pressures may result in explosion or leakage of flammable liquids, or gas.
8. Use only the power adaptors included with this product. Incorrect power adaptor polarity or voltage can seriously damage the product.



Power adaptor information:

Baby Unit output: 5V DC 1.5A
VTECH Telecommunications Ltd.

Model: VT07EEU05150

-OR-

Shenzhen Aoda Power Technology Co., Ltd.

Model: A938-050150W-EU1

Parent Unit output: 5V DC 1A
VTECH Telecommunications Ltd.

Model: VT05EEU05100

-OR-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

A318-050100W-EU2

The Parent Unit USB-C charger power rating must be between 5W minimum and 15W maximum to achieve the maximum charging speeds stated.



Rechargeable battery information:

Zuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Li-ion battery, 3.6V, 2600mAh, 9.36Wh;

Model: ICR18650-2.6Ah-3.6V-151P

-OR-

UNION SUPPO BATTERY (LIAONING) CO., LTD.

Model: 151PBL1865-2.6

-OR-

Li-ion Polymer Battery, 3.6V, 2600mAh, 9.36Wh

Dongguan A&S Power Technology Co., Ltd.

Model: AS-18650-2600mAh-3.7V-151P

9. The power adaptor is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position. The prongs are not designed to hold the plug in place if it is plugged into a ceiling.
10. For pluggable equipment, the socket-outlet (power adaptor) should be installed near the equipment and should be easily accessible.
11. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
12. Do not modify the power adaptors or replace with other third-party adaptors.



13. Do not allow anything to rest on the power cords. Do not install this product where the cords may be walked on or crimped.
14. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply in your home, consult your dealer or electricity supply provider.
15. Do not overload wall outlets or use an extension cord.
16. Do not place this product on an unstable table, shelf, stand or other unstable surfaces.
17. This product should not be placed in any area where proper ventilation is not provided. Slots and openings in the back or bottom of this product are provided for ventilation. To protect them from overheating, these openings must not be blocked by placing the product on a soft surface such as a bed, sofa or rug. This product should never be placed near or over a radiator or heat source.
18. Never push objects of any kind into this product through the slots because they may touch dangerous voltage points or create a short circuit. Never spill liquid of any kind on the product.
19. To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product. Disassembling or removing parts of the product other than battery replacement via a battery door (if applicable) may expose dangerous voltages or other risks.
20. You should test the sound reception every time you turn on the units or move one of the components.
21. Periodically examine all components for damage.
22. There is a very low risk of privacy loss when using certain electronic devices, such as baby monitors, cordless telephones, etc. **To protect your privacy, make sure the product has never been used before purchase, reset the baby monitor periodically by powering off and then powering on the units, and power off the baby monitor if you are not intending to use it for some time.**
23. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
24. The small parts of this monitor can be swallowed by babies or small children. Keep these parts out of reach of children.
25. The product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

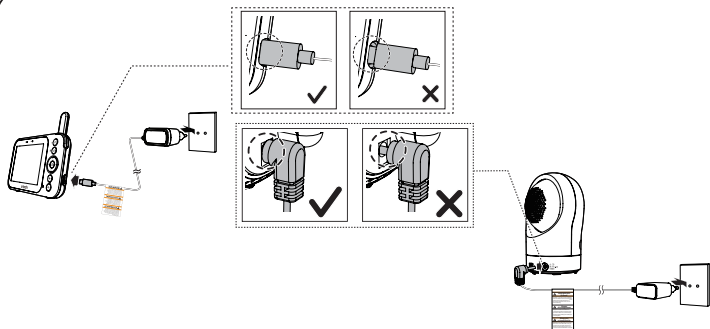
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Cautions

- Use and store the product at a temperature between 0°C and 40°C.
- Mishandling batteries can cause burn, fire or explosion hazards.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as bright sunshine or fire.
- Do not expose the product to extreme cold, heat or direct sunlight. Do not put the product close to a heating source.
-  **Warning**—Strangulation Hazard—Children have STRANGLED in cords. Keep this cord out of the reach of children (more than 0.9m away). Do not remove warning label on the adaptor cord.
- Never place the baby unit inside the baby's cot or playpen. Never cover the baby unit or parent unit with anything such as a towel or a blanket.
- Other electronic products can cause interference to your parent unit and baby unit. Try installing your baby unit as far away as possible from the following electronic devices: wireless routers, radios, mobile telephones, intercoms, room monitors, televisions, personal computers, kitchen appliances (e.g. microwave ovens) and cordless telephones.

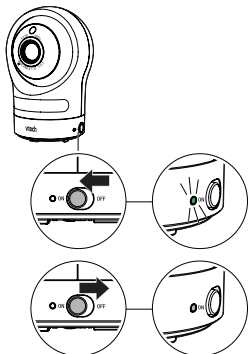


1 CONNECT THE BABY MONITOR

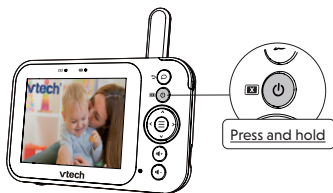


2 POWER ON OR OFF THE BABY MONITOR

- 1 Slide the **ON/OFF** switch to power on or off your Baby Unit.



- 2 Press and hold **Power** to power on or off your parent unit.

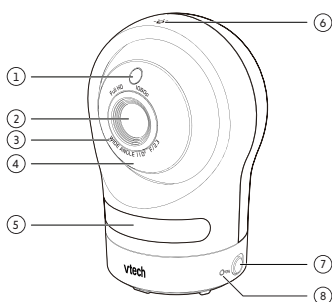


NOTES

- Please peel off the lens/screen protector before use.
- For optimum reception, raise the parent unit antenna.



OVERVIEW- BABY UNIT



1 Light sensor

2 Camera lens

3 Microphone

4 Infrared LEDs

- Allow you to see clearly in a dark environment.

5 Night light

6 Night Light Touch Control

- Single Tap: Turn on/off.
- Tap and hold (with the light turned on): adjust night light brightness.

7 ON/OFF switch

8 Status LED indicator

It is set to off by default. You can turn it on using the app (Setting > Camera Setting > LED status).

In direct mode:

- Orange is steadily on when the baby unit is connecting to the parent unit.
- Orange flashes slowly during video streaming.

In Wi-Fi mode:

- Green is steadily on when the baby unit is connected to Wi-Fi.
- Green flashes slowly during video streaming to Wi-Fi.

9 Speaker

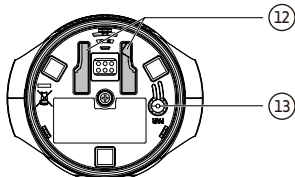
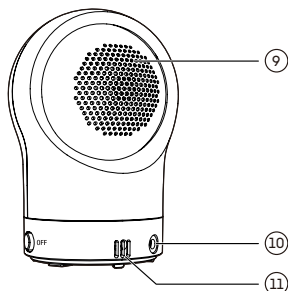
10 Power jack

11 Temperature sensor

12 Slots for wall mounting

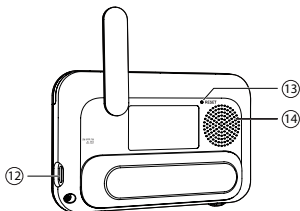
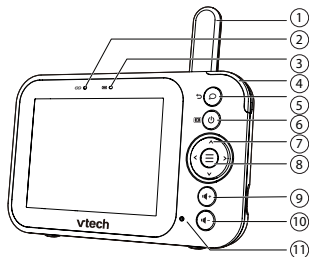
13 PAIR/RESET key

- To enter pairing mode, press and hold the **PAIR** key for three seconds until you hear a beep sound. Then follow the app instructions to connect the baby unit to a 2.4GHz Wi-Fi network.
- To reset the baby unit, press and hold the **PAIR** key until you hear a beep sound. Release the **PAIR** key and then press and release a further five times until you hear another beep sound. The baby unit will emit another beep when the reset is complete. After the beep sound, the baby unit will reboot itself.





OVERVIEW - PARENT UNIT



1 **Antenna**

2 **Link LED light**

- On when the parent unit is linked to the baby unit.
- Flashes when the link to the baby unit is lost.

3 **Battery LED light**

- On when the parent unit is connected to AC power, and the battery is charging.
- Flashes when the parent unit battery is low and needs to be charged.

4 **3-level sound indicator light**

The lights indicate different sound levels detected from the baby unit.

- Green light: low sound level.
- Green and amber lights: moderate sound level.
- Green, amber, and red lights: high sound level.

5 **Talk/Return**

- Press and hold to talk to the Baby Unit.  is displayed on screen while the button is pressed.
- While in a submenu, press to return to the previous menu.

6 **Power / LCD off**

- Press and hold to turn on/off the power.
- Press to turn on/off the LCD screen.

7 **Arrow keys**

- Press to navigate leftward, upward, rightward or downward, within the main menu and sub-menus.
- Press to move the baby unit camera leftward, rightward, upward or downward.

8 **Menu/Select**

- Press to enter the main menu.
- While in a menu, press to confirm a selection, or save a setting.

9 **Volume up/down**

- Increase, decrease or mute the parent unit volume.

11 **Microphone**

12 **USB Power jack**

13 **RESET**

- Force reboot the parent unit.

14 **Speaker**



DOWNLOAD APP FOR MOBILE ACCESS

Use the **MyVTech Baby Plus** on your mobile device to monitor your baby remotely. Follow the instructions below to set up and pair your baby monitor with the app.



1. Scan the QR code to download the free **MyVTech Baby Plus** mobile app, or search "MyVTech Baby Plus" on App Store or Google Play Store. If you have previously installed the app, ensure that you have the latest version.



NOTE

- Make sure your mobile device meets the minimum requirement for the mobile app.

Minimum requirement

The mobile app is compatible with:

- Android™ 9.0 or later (Not compatible with mobile devices with a 32-bit Android operating system); and
- iOS 15 or later.



2. Tap  to launch the mobile app on your device and create an account.
3. We recommend that you use common webmail services, such as Google Gmail, to register your user account. Check your email (including the Spam folder) and activate your new account by entering the email verification code. Then, sign in to your account.
4. Ensure that you are connected to a **2.4GHz Wi-Fi network** and have enabled **Bluetooth** and **Location Service** on your device.
5. After signing in to the app, select **Camera(s) with Parent unit** and scan the QR code displayed on the parent unit. To find the QR code, press the  button and go to  >  **Connect to Mobile App**.
6. Input the Wi-Fi password.
7. Press and hold the pair key on the baby unit for 3 seconds until you hear the beep sound to enter pairing mode.
8. Select the camera model that appears in the app and wait for the camera to connect. Once connected, it will display a live view preview.
9. Select "**Continue**" and create a profile for your baby (Optional). Now you can start monitoring!

TIP

Use **Camera Sharing** to instantly share access to the camera. Follow these steps:

1. Go to **Menu** and select **Camera Sharing**.
2. Choose "**Invite People**" and enter the name and email address of the family member's app account.
3. The family member will receive a pop-up notification in the app and can accept the invitation to access the camera(s).



PROTECT YOUR PRIVACY AND ONLINE SECURITY

VTech cares about your privacy and peace of mind. That's why we've put together a list of industry-recommended best practices to help keep your wireless connection private and your devices protected when online. We recommend you carefully review and consider complying with the following tips.

Ensure your wireless connection is secure.

- Before installing a device, ensure your router's wireless signal is encrypted by selecting the "WPA2-PSK with AES" setting in your router's wireless security menu.

Change default settings.

- Change your wireless router's default wireless network name (SSID) to something unique.
- Change default passwords to unique, strong passwords. A strong password:
 - Is at least 10 characters long.
 - Is complex.
 - Does not contain dictionary words or personal information.
 - Contains a mix of uppercase letters, lowercase letters, special characters and numbers.

Keep your devices up to date.

- Download security patches from manufacturers as soon as they become available. This will ensure you always have the latest security updates.
- If the feature is available, enable automatic updates for future releases.

Disable Universal Plug and Play (UPnP) on your router.

- UPnP enabled on a router can limit the effectiveness of your firewall by allowing other network devices to open inbound ports without any intervention or approval from you. A virus or other malware program could use this function to compromise security for the entire network.

REQUIREMENTS

For mobile access:

MyVTech Baby Plus mobile app

Network	Wi-Fi
Wi-Fi router	2.4GHz 802.11 b/g/n
Internet connection	1.5 Mbps @ 720p or 2.5 Mbps @ 1080p upload bandwidth per baby unit

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Transmit frequency	Baby unit: 2402 - 2480 MHz (cover all WiFi, FHSS, BLE) Max Transmit power is 10mW (cover all WiFi, FHSS, BLE) Parent unit: 2406 - 2475 Mhz Max Transmit power is 100mW
LCD	3.5" Colour LCD (8.9 cm) (QVGA 320x240 pixel)
Nominal effective range	Actual operating range may vary according to environmental conditions at the time of use.
Power requirements	Parent unit: 3.6V, 2600mAh, 9.36Wh Li-ion battery OR: Li-ion Polymer Battery, 3.6V, 2600mAh, 9.36Wh Baby unit power adaptor: Output: 5V DC @ 1.5A Parent unit power adaptor: Output: 5V DC @ 1A

PRODUCT WARRANTY



CUSTOMER SERVICE AND WARRANTY

IMPORTANT

Please retain the receipt as proof of purchase.

Customer service

You are the owner of a quality product from VTech®, manufactured with care and under strict quality controls.

The warranty does not cover the following:

- Damage to the product due to improper use.
- Damage caused by failure to observe the operating instructions.
- Unauthorised repairs or modifications to the product.
- Faulty batteries or damage caused by battery leakage.
- Damage caused by defective or ineffective packaging used in transit or damage caused during transportation.
- Damage to the LCD display.
- Damage to the antenna.

If you have any questions, please contact our Customer Service:

www.vtechphones.eu

CUSTOMER SUPPORT

Find the answer to your questions. Get assisted at your own pace using our knowledge-rich full Online Manual.

Scan the QR code to access the website or visit www.vtechphones.eu.



Importer: Gigaset Technologies GmbH | Frankenstraße 2 | D-46395 Bocholt.

Manufacturer:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F, Tai Ping Industrial Centre, Block 1,
57 Ting kok Road, Tai Po, Hong Kong.

DECLARATION OF CONFORMITY

This product is intended for use within Europe.

This equipment complies with the essential requirements for the Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment Directive 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. hereby declares that this 3.5" Video Baby Monitor RM4761 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The Declaration of Conformity for the RM4761 is available from www.vtech.com/en/declaration-of-conformity.



DISPOSAL OF BATTERIES AND PRODUCT



The crossed-out wheellie bin symbols on products and batteries, or on their respective packaging, indicates they must not be disposed of in domestic waste as they contain substances that can be damaging to the environment and human health.



The chemical symbols Hg, Cd or Pb, where marked, indicate that the battery contains more than the specified value of mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) set out in Battery Directive (2006/66/EC).

The solid bar indicates that the product was placed on the market after 13th August, 2005.

Help protect the environment by disposing of your product or batteries responsibly.



Specifications are subject to change without notice.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
All rights reserved. 11/25. RM4761_EU_EN_QSG_V1



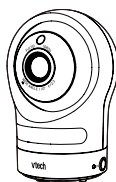
Video-Babyphone mit 5"-Bildschirm und Pan-Tilt-Kamera



Schnellstart-Anleitung



VERPACKUNGSINHALT



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Das Typenschild befindet sich unten an der Basis der Babyeinheit. Bei der Verwendung unserer Geräte sollten stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, um Gefahren durch Feuer, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden. Dazu zählen:

1. Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen, die auf dem Produkt angegeben sind.
2. Die Einrichtung muss durch einen Erwachsenen erfolgen.
3. **VORSICHT:** Installieren Sie die Babyeinheit auf einer Höhe von nicht mehr als 2 Metern.
4. Dieses Produkt dient als Hilfsmittel. Es stellt keinen Ersatz für eine verantwortungsvolle und ordnungsgemäße Aufsicht durch einen Erwachsenen dar und sollte nicht als solche verwendet werden.
5. Dieses Produkt ist nicht für den Einsatz als medizinische Überwachung vorgesehen.
6. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser, z. B. in der Nähe von Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken oder Duschen.
7. **VORSICHT:** Verwenden Sie nur den internen, nicht austauschbaren Akku für den Elterneinheit. Wenn im Elterneinheit ein falscher Batterietyp (Akkutyp) verwendet wird, kann Explosionsgefahr bestehen. Der Akku soll während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports keinen extrem hohen oder extrem niedrigen Temperaturen oder niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) ausgesetzt werden. Entsorgung der Akkus in Feuer bzw. einem heißen Ofen oder durch Quetschen bzw. Zerschneiden kann zu seiner Explosion führen. Das Aussetzen von Produkten oder Akkus einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu einer Explosion oder zum Ausreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen. Das Aussetzen von Produkten oder Akkus einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck (in großer Höhe) kann zu einer Explosion oder zum Ausreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen.



Technische Daten der kompatiblen Netzteile:

Babyeinheit: 5 V DC, 1,5A

VTech Telecommunications Ltd.

Modell: VT07EEU05150

-ODER-

Shenzhen Aoda Power Technology Co., Ltd.

Modell: A938-050150W-EU1

Elterneinheit: 5 V DC, 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modell: VT05EEU05100

-ODER-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

A318-050100W-EU2

Zur Maximierung der Ladegeschwindigkeit muss die Ausgangsleistung des Netzteils zwischen der vom Funkgerät benötigten minimalen Leistung von 5 Watt und dem maximalen Leistung von 15 Watt liegen.



Technische Daten der kompatiblen wiederaufladbaren Akkus:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Li-Ionen-Akku, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;

Modell: ICR18650-2.6Ah-3.6V-151P

-ODER-

UNION SUPPO BATTERY (LIAONING) CO., LTD.

Modell: 151PBL1865-2.6

-ODER-

Dongguan A&S Power Technology Co., Ltd

Li-Ionen-Polymer-Akku, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Modell: AS-18650-2600mAh-3.7V-151P

8. Die Netzteile sind für eine ordnungsmäßige Platzierung in einer vertikalen oder Bodensteckdose vorgesehen. Die Kontaktstifte sind nicht geeignet, den Stecker in einer Steckdose an der Decke.
9. Die Netzteile sind für eine ordnungsmäßige Platzierung in einer vertikalen oder Bodensteckdose vorgesehen. Die Kontaktstifte sind nicht geeignet, den Stecker in einer Steckdose an der Decke, unter dem Tisch oder in einem Schrank zu halten.
10. Bei Geräten mit Netzteil oder Anschlusskabel sollte der Stecker in der Nähe des Geräts und an einer leicht zugänglichen Stelle eingesteckt werden.
11. Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen oder Sprühreiniger. Verwenden Sie einen feuchten Lappen für die Reinigung.

12. Nehmen Sie keine Änderungen an den Netzteilen vor und ersetzen Sie sie nicht durch Netzteile von Drittanbietern.
13. Nehmen Sie keine Änderungen an den Netzteilen vor und ersetzen Sie sie nicht durch Netzteile von Drittanbietern.
14. Dieses Produkt sollte nur über die Art von Stromquelle betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie nicht sicher sind, welche Stromversorgung in Ihrem Zuhause vorliegt, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Energieversorger.
15. Überlasten Sie Steckdosen nicht und verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
16. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf wackelige Tische, Regale, Ständer oder anderen ungeeigneten Oberflächen auf.
17. Dieses Produkt sollte nicht an Orten ohne ordnungsgemäße Belüftung aufgestellt werden. Die Schlitze und Öffnungen an der Rück- oder Unterseite dieses Produkts dienen der Belüftung. Um ein Überhitzen zu vermeiden, dürfen diese Öffnungen nicht blockiert werden, indem das Produkt auf einer weichen Oberfläche wie einem Bett, Sofa oder Teppich aufgestellt wird. Dieses Produkt sollte niemals neben oder über einer Heizung oder Heizquelle aufgestellt werden.
18. Stecken Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen oder Schlitze des Geräts, da dies gefährlich sein und den Akku oder andere interne Teile beschädigen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten auf das Gerät.
19. Um das Risiko von Stromschlägen zu reduzieren. Das Öffnen oder Entfernen von Teilen des Produkts (abgesehen von einem eventuellen Austausch des Akkus über die Akkuklappe) kann Sie gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen.
20. Sie sollten den Tonempfang bei jeder Internetabnahme oder Bewegung der Einheiten prüfen.
21. Prüfen Sie regelmäßig alle Bestandteile auf Schäden.
22. Bei Verwendung bestimmter elektronischer Geräte wie Babyphones, schnurlose Telefone usw. besteht ein sehr geringes Risiko einer Verletzung Ihrer Privatsphäre. Um Ihre Privatsphäre zu schützen, stellen Sie sicher, dass Ihr Produkt vor dem Kauf nie verwendet worden ist. Setzen Sie das Babyphone regelmäßig durch Ausschalten und anschließend durch Einschalten zurück, und schalten Sie es aus, wenn Sie nicht vorhaben, es in der näheren Zukunft wieder zu benutzen.
23. Kleinteile dieses Babyphones können von Babys oder Kleinkindern verschluckt werden. Bewahren Sie diese Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
24. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
25. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Kenntnis gedacht, sofern sie nicht von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Warnungen

- Verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 0 °C und 40 °C.
- Setzen Sie das Produkt keiner extremen Kälte, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe einer Hitzequelle.
- Batterien und Akkus sollten keiner übermäßigen Hitze wie hellem Sonnenlicht oder Feuer ausgesetzt werden.
- Unsachgemäße Handhabung von Akkus kann zu Verbrennungs-, Brand- oder Explosionsgefahren führen.



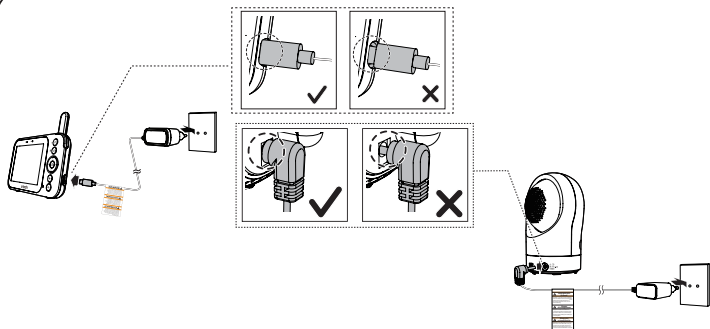
Warnung – STRANGULIERUNGSGEFAHR!

- Kinder können sich mit Netzkabeln STRANGULIEREN. Bewahren Sie dieses Kabel mehr als 1 m außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Entfernen Sie nicht das Warnschild auf dem Netzkabel.
- Stellen oder installieren Sie Babyeinheit(-en) niemals ins Kinderbettchen oder den Laufstall des Kindes. Bedecken Sie die Babyeinheit(en) oder Elterneinheit niemals mit einer Decke oder ähnlichem.
- Andere elektronische Produkte können Störungen Ihres Babyphones verursachen. Versuchen Sie, Ihr Babyphone so weit wie möglich von folgenden elektronischen Geräten entfernt aufzustellen: Kabellose Router, Radios, Mobiltelefone, Gegensprechanlagen, Überwachungskameras, Fernsehgeräte, PCs, Küchengeräte und schnurlose Telefone.



1

BABYMONITOR VERBINDEN

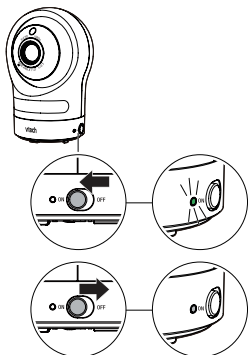


2

BABYPHONE EIN-/AUSSCHALTEN

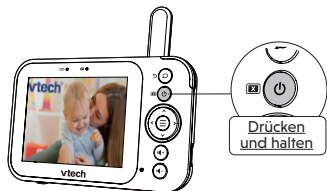
1

Schieben Sie den **AN-/AUS-Schalter**, um die Babyeinheit ein-/auszuschalten.



2

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste  gedrückt, um Ihre Elterneinheit ein- oder auszuschalten.

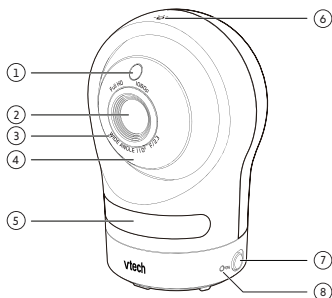


HINWEIS:

- Entfernen Sie die Schutzfolien des Objektivs und des Bildschirms vor der Verwendung.
- Für optimalen Empfang heben Sie die Antenne der Elterneinheit an.



ÜBERBLICK: BABYEINHEIT



1 Lichtsensor

2 Kameraobjektiv

3 Mikrophon

4 Infrarot-LEDs

- Ermöglicht eine klare Sicht in dunkler Umgebung.

5 Nachtlicht

6 Nachtlicht-Taste

- Einfaches Antippen: Ein-/Ausschalten.
- Antippen und halten (bei eingeschaltetem Licht): Helligkeit des Nachtlichts anpassen.

7 AN-/AUS-Schalter

8 Status-LED (Betriebsanzeige)

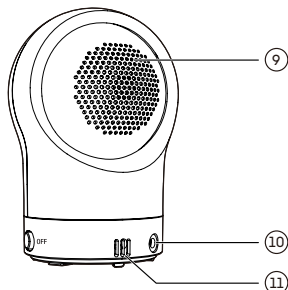
Sie ist standardmäßig ausgeschaltet. Sie können sie über die App einschalten (Einstellungen > Kameraeinstellungen > LED-Status).

Im Direktmodus:

- Orange leuchtet konstant, wenn die Babyeinheit mit der Elterneinheit verbunden ist.
- Orange blinkt langsam während des Video-Streamings.

Im WLAN-Modus:

- Grün leuchtet konstant, wenn die Babyeinheit zu einem WLAN verbindet ist.
- Grün blinkt langsam während des Video-Streamings über WLAN.



9 Lautsprecher

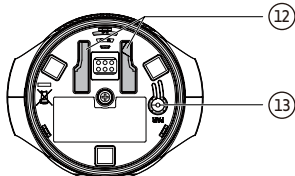
10 Stromanschluss

11 Temperatursensor

12 Aussparungen für Wandmontage

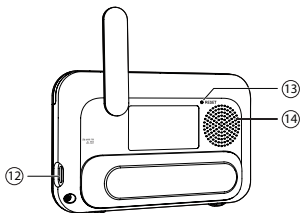
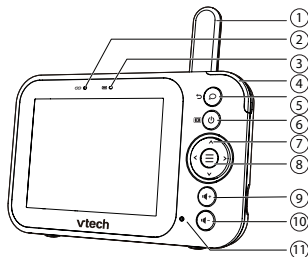
13 PAIR/RESET-Taste (mit Elterneinheit verbinden)

- Um in den Kopplungsmodus zu gelangen, drücken und halten Sie die **PAIR**-Taste für drei Sekunden, bis Sie einen Piepton hören. Folgen Sie anschließend den Anweisungen der App, um die Kamera mit einem 2,4-GHz-WLAN zu verbinden.
- Um die Babyeinheit zurückzusetzen, drücken und halten Sie die **PAIR**-Taste, bis Sie einen Piepton hören. Lassen Sie die **PAIR**-Taste los, und drücken Sie die Taste erneut fünfmal, bis Sie einen weiteren Piepton hören. Die Babyeinheit gibt einen weiteren Piepton von sich, sobald der Reset abgeschlossen ist. Anschließend wird die Babyeinheit neu gestartet.





ÜBERBLICK: ELTERNEINHEIT



- 1 **Antenne**
- 2 **LINK LED (Verbindungs-LED)**
 - An, wenn die Elterneinheit mit der Babyeinheit verbunden ist.
 - Blinkt, wenn die Verbindung zur Babyeinheit unterbrochen ist.
- 3 **Akku-LED-Licht**
 - An, wenn die Elterneinheit an das Stromnetz angeschlossen ist und der Akku aufgeladen wird.
 - Blinkt, wenn der Akku der Elterneinheit schwach ist und aufgeladen werden muss.
- 4 **3-stufige LED-Anzeige des Geräuschpegels**

Die LEDs zeigen unterschiedliche von der Babyeinheit erkannte Geräuschpegel.

 - Grüne LED: niedriger Geräuschpegel.
 - Grüne und gelbe LED: mittlerer Geräuschpegel.
 - Grüne, gelbe und rote LED: hoher Geräuschpegel.
- 5 **🗨️ / ↶ (Sprechen/Zurück)**
 - Drücken und halten, um zu Ihrem Baby zu sprechen. 🗣️ wird auf dem Bildschirm angezeigt, während die Taste gedrückt wird.
 - Wenn ein Untermenü angezeigt wird, drücken Sie diese Taste, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- 6 **🔌 / [X] (An/Aus | Bildschirm aus)**
 - Drücken und halten, um die Einheit ein-/auszuschalten.
 - Drücken, um den LCD-Bildschirm ein-/auszuschalten.
- 7 **◀ | ▲ | ▶ | ▼ Pfeiltasten**
 - Drücken Sie diese Tasten um innerhalb des Hauptmenüs und der Untermenüs nach links, oben, rechts oder unten zu navigieren.
 - Drücken Sie diese Tasten, um die Kamera der Babyeinheit nach links, rechts, oben oder unten zu bewegen.
- 8 **≡ (Menü/Auswählen)**
 - Drücken, um das Hauptmenü aufzurufen.
 - Wenn ein Menü angezeigt wird, drücken Sie die Taste, um eine Option zu wählen oder eine Einstellung zu speichern.
- 9 **🔊 / 🔊 (Vol+ / Vol-)**
 - Lautstärke der Elterneinheit erhöhen, verringern oder stummschalten.
- 10
- 11 **Mikrofon**
- 12 **USB-Stromanschluss**
- 13 **RESET**
 - Neustart der Elterneinheit erzwingen.
- 14 **Lautsprecher**



APP FÜR MOBILEN ZUGRIFF HERUNTERLADEN

Verwenden Sie **MyVTech Baby Plus** auf Ihrem Mobilgerät, um Ihr Baby aus der Ferne zu überwachen. Folgen Sie den Anweisungen unten, um Ihr Babyphone einzurichten und mit der App zu koppeln.



1. Scannen Sie den QR-Code, um die kostenlose Mobil-App **MyVTech Baby Plus** herunterzuladen, oder suchen Sie nach „MyVTech Baby Plus“ im App Store oder Google Play Store. Wenn Sie die App bereits installiert haben, stellen Sie sicher, dass Sie die neueste Version haben.

HINWEIS

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät die Mindestanforderung für die Mobil-App erfüllt.

Mindestanforderung

Die Mobil-App ist kompatibel mit:

- Android™ 9.0 oder höher Android™ 9.0 oder höher (Nicht kompatibel mit Mobilgeräten mit einem 32-Bit-Android-Betriebssystem); und
 - iOS 15 oder höher.
2. Tippen Sie auf , um die Mobil-App zu starten, und erstellen Sie anschließend ein Konto.
 3. Wir empfehlen für die Registrierung Ihres Benutzerkontos gängige Webmail-Dienste, wie z. B. Google Gmail. Überprüfen Sie Ihre E-Mail (einschließlich den Spam-Ordner) und aktivieren Sie Ihr neues Benutzerkonto über den E-Mail-Verifizierungscode. Melden Sie sich anschließend bei Ihrem Konto an.
 4. Stellen Sie sicher, dass Sie mit einem **2,4-GHz-WLAN** verbunden sind und **Bluetooth** und **Standortdienst** auf Ihrem Gerät aktiviert haben.
 5. Wählen Sie nach dem Anmelden in der App **Kamera(s) mit Elterneinheit** und scannen Sie den auf der Elterneinheit angezeigten QR-Code. Um den QR-Code zu finden, drücken Sie die -Taste und gehen Sie zu  >  **Mit Mobil-App verbinden**.
 6. Geben Sie das WLAN-Passwort ein.
 7. Drücken und halten Sie die Kopplungstaste an der Babyeinheit für 3 Sekunden, bis Sie den Piepton hören, um den Kopplungsmodus zu öffnen.
 8. Wählen Sie das Kameramodell aus, das in der App erscheint, und warten Sie, bis die Kamera verbunden ist. Sobald sie verbunden ist, wird eine Vorschau der Live-Ansicht angezeigt.
 9. Wählen Sie „**Weiter**“ und erstellen Sie ein Profil für Ihr Baby (optional). Nun können Sie mit der Überwachung beginnen!

✨ TIPP

Verwenden Sie **Kamerafreigabe**, um den Zugriff auf die Kamera sofort freizugeben. Folgen Sie diesen Schritten:

1. Gehen Sie zu **Menü** und wählen Sie **Kamerafreigabe** aus.
2. Wählen Sie „**Personen einladen**“ und geben Sie den Namen und die E-Mail-Adresse des App-Kontos des Familienmitglieds ein.
3. Das Familienmitglied erhält eine Pop-up-Benachrichtigung in der App und kann die Einladung zum Zugriff auf die Kamera(s) annehmen.





SCHÜTZEN SIE IHRE PRIVATSPHÄRE UND ONLINE-SICHERHEIT

VTech kümmert sich um Ihre Privatsphäre und Ihren Seelenfrieden. Aus diesem Grund haben wir eine Liste mit branchenweit empfohlenen „Best Practices“ zusammengestellt, um Ihre drahtlose Verbindung privat zu halten und Ihre Geräte im Internet effektiv zu schützen. Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Tipps sorgfältig zu lesen und zu befolgen. Stellen Sie sicher, dass Ihre WLAN-Verbindung sicher ist.

- Bevor sie ein neues Gerät zu Ihrem WLAN verbinden, stellen Sie sicher, dass das WLAN-Signal Ihres Routers verschlüsselt ist, indem Sie im WLAN-Sicherheitsmenü Ihres Routers die Einstellung „WPA2-PSK mit AES“ auswählen.

Ändern Sie die Standardeinstellungen.

- Ändern Sie den werkseitig eingestellten WLAN-Netzwerknamen (SSID) Ihres WLAN-Routers zu einem neuen, eindeutigen Namen.
- Ändern Sie Standardpasswörter in eindeutige, starke Passwörter. Ein starkes Passwort:
 - Ist mindestens 10 Zeichen lang.
 - Ist komplex.
 - Enthält keine Wörter aus dem Wörterbuch oder persönliche Informationen.
 - Enthält eine Mischung aus Großbuchstaben, Kleinbuchstaben, Sonderzeichen und Zahlen.

Halten Sie die Software Ihrer Geräte auf dem neuesten Stand.

- Laden Sie Sicherheitspatches von den Herstellern Ihrer Geräte herunter, sobald sie verfügbar sind. So haben Sie immer die neuesten Sicherheitsupdates.
 - Wenn die Funktion verfügbar ist, aktivieren Sie automatische Aktualisierungen für zukünftige Versionen.
- Deaktivieren Sie Universal Plug and Play (UPnP) auf Ihrem Router.
- Wenn UPnP auf einem Router aktiviert ist, kann diese Funktion die Wirksamkeit Ihrer Firewall einschränken, indem sie anderen Netzwerkgeräten ermöglicht, eingehende Ports ohne Ihrer Aufsicht und Zustimmung zu öffnen. Ein Virus oder ein anderes Malware-Programm könnte diese Funktion verwenden, um die Sicherheit des gesamten Netzwerks zu gefährden.

ANFORDERUNGEN

Für den mobilen Zugriff:

MyVTech Baby Plus Mobil-App

Netzwerk	WLAN
WLAN-Router	2,4 GHz, 802.11 b/g/n
Internetverbindung	1,5 Mbps für 720p oder 2,5 Mbps für 1080p Upload-Bandbreite pro Babyeinheit

TECHNISCHE DATEN

Übertragungsfrequenz	Babyeinheit: 2402 - 2480 MHz (deckt alle WiFi-, FHSS-, BLE-Signale ab) Max. Sendeleistung beträgt 10 mW (deckt alle WiFi-, FHSS-, BLE-Signale ab) Elterneinheit: 2406 - 2475 MHz Max. Sendeleistung beträgt 100 mW
LCD	3,5" Farb-LCD (8,9 cm) (QVGA 320x240 pixel)
Nomineller Wirkungsbereich	Der tatsächliche Wirkungsbereich kann abhängig von den Umweltbedingungen bei der Verwendung variieren.
Anschlusswerte	Netzteil für die Babyeinheit: Ausgang: 5 V DC, 1,5 A Netzteil für die Elterneinheit: Ausgang: 5 V DC, 1 A Akku für die Elterneinheit: 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh Li-Ionen-Akku ODER: 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh Li-Ionen-Polymer-Akku

PRODUKTGARANTIE



KUNDENDIENST UND GARANTIE

WICHTIG

Bewahren Sie den Kassenbeleg als Kaufnachweis auf.

Kundendienst

Sie sind der Besitzer eines Qualitätsprodukts von VTech®, das mit Sorgfalt und unter strengen Qualitätskontrollen hergestellt wurde.

Folgende Punkte werden von der Garantie nicht abgedeckt:

- Beschädigung des Produkts durch unsachgemäßen Gebrauch.
- Unbefugte Reparaturen oder Änderungen am Produkt.
- Durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursachte Schäden.
- Fehlerhafte Akkus oder durch Auslaufen der Akkus verursachte Schäden.
- Durch mangelhafte oder unwirksame Transportverpackungen verursachte Schäden oder Transportschäden.
- Beschädigung des LCD-Displays.
- Beschädigung der Antenne.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

www.vtechphones.eu

KUNDENUNTERSTÜTZUNG

Haben Sie Fragen?

Suchen Sie die Antworten in Ihrem eigenen Tempo in der vollständigen Online Anleitung.

Um unsere Webseite zu öffnen, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie

www.vtechphones.eu.



Importeur:

Gigaset Technologies GmbH |
Frankenstraße 2 | D-46395 Bocholt.

Hersteller:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1,
57 Ting kok Road, Tai Po, Hong Kong.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt ist für den Einsatz innerhalb Europas vorgesehen.

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Bedingungen der Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen 2014/53/EU.

VTech Telecommunications Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Video-Babyphone mit 3,5"-Bildschirm RM4761 die wesentlichen Bedingungen und gültigen Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU einhält.

Die Konformitätserklärung für das RM4761 ist unter www.vtech.com/en/declaration-of-conformity zu finden.



ENTSORGUNG VON BATTERIEN, AKKUS UND GERÄTEN



Das durchgestrichene Mülltonnensymbol auf Geräten und Batterien bzw. der Verpackung bedeutet, dass diese Artikel nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Materialien enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind.

Die chemischen Symbole Hg, Cd oder Pb weisen ggf. darauf hin, dass die Batterie (der Akku) mehr als die in der Batterieverordnung (2006/66/EC) vorgeschriebene Menge an Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten.



Die ausgefüllte Leiste weist darauf hin, dass das Produkt nach dem 13. August 2005 auf den Markt gebracht wurde.

Helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen – entsorgen Sie Ihre Geräte, Batterien und Akkus verantwortungsbewusst.



Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Alle Rechte vorbehalten. 11/25. RM4761_EU_DE_QSG_V1



ES

RM4761

Monitor de vídeo para bebés de 3,5"

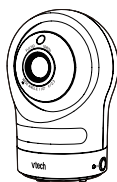
Cámara con movimiento horizontal y vertical



Guía de inicio rápido



QUÉ INCLUYE LA CAJA



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

La placa de identificación utilizada se encuentra en la parte inferior de la base de la unidad para el bebé.
Al utilizar el equipo, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones, incluyendo:

1. Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en el producto.
2. Se requiere instalación realizada por un adulto.
3. **PRECAUCIÓN:** No instale la unidad para el bebé a una altura superior a 2 metros.
4. Este producto ha sido diseñado como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión responsable y adecuada de un adulto y no debe utilizarse como tal.
5. Este producto no está destinado a ser utilizado como un monitor médico.
6. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, piscina o ducha.
7. **PRECAUCIÓN:** Utilice únicamente la batería interna, no sustitúible por el usuario, instalada en la unidad parental. Puede haber riesgo de explosión si se utiliza un tipo de batería incorrecto en la unidad parental. La batería no puede someterse a temperaturas extremas altas o bajas y a baja presión atmosférica a gran altura durante su uso, almacenamiento o transporte. Arrojar la batería al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente puede provocar una explosión. Si los productos o las baterías se someten a un entorno de temperatura extremadamente alta puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable. Los productos o las baterías sujetos a una presión de aire extremadamente baja pueden provocar una explosión o una fuga de líquido o de gas inflamable.
8. Utilice únicamente los adaptadores incluidos con este producto. Una polaridad o tensión incorrectas del adaptador puede dañar gravemente el producto.



Información sobre el adaptador de corriente:

Salida de la unidad para el bebé: 5 V CC 1,5 A

VTECH Telecommunications Ltd.

Modelo: VT07EEU05150

-O-

Shenzhen Aoda Power Technology Co., Ltd.

Modelo: A938-050150W-EU1

Salida de la unidad parental: 5 VCC 1 A

VTECH Telecommunications Ltd.

Modelo: VT05EEU05100

-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A318-050100W-EU2

Para maximizar la velocidad de carga, la potencia suministrada por el cargador de CA debe estar entre un min. de 5 vatios requeridos por el equipo de radio y un máx. de 15 vatios.



Información sobre la batería recargable:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Batería de ion de litio, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh;

Modelo: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

-O-

UNION SUPPO BATTERY (LIAONING) CO., LTD.

Modelo: 1S1PBL1865-2.6

-O-

Dongguan A&S Power Technology Co., Ltd.

Batería de polímero de iones de litio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Modelo: AS-18650-2600mAh-3.7V-1S1P

9. Los adaptadores de corriente están pensados para ser orientados correctamente en posición vertical o en el suelo. Las clavijas no están diseñadas para mantener el enchufe en su sitio si se conecta a una toma de corriente del techo.
10. Para los equipos enchufables, la toma de corriente deberá instalarse cerca del equipo y ser fácilmente accesible.
11. Desenchufe este producto de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Utilice un paño húmedo para la limpieza.
12. No modifique los adaptadores de corriente ni los sustituya por adaptadores de terceros.



13. No permita que nada se apoye en los cables de alimentación. No instale este producto en lugares donde los cables puedan ser pisados o enredarse.
14. Este producto solo debe funcionar con el tipo de alimentación eléctrica indicado en la etiqueta de identificación. Si no está seguro del tipo de alimentación de su casa, consulte a su distribuidor o a la compañía eléctrica local.
15. No sobrecargue las tomas de corriente ni utilice un cable alargador.
16. No coloque este producto sobre una mesa, estantería, soporte u otras superficies inestables.
17. Este producto no debe colocarse en ninguna zona donde no haya una ventilación adecuada. Las ranuras y aberturas en la parte posterior o inferior de este producto se proporcionan para la ventilación. Para evitar el sobrecalentamiento, estas aberturas no deben bloquearse colocando el producto sobre una superficie blanda, como una cama, un sofá o una alfombra. Este producto nunca debe colocarse sobre un radiador o una fuente de calor o cerca de ellos.
18. No introduzca ningún objeto por las aberturas o ranuras del producto, ya que puede resultar peligroso y causar daños a la batería u otras piezas internas. No derrame ningún líquido sobre el producto.
19. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte este producto. El desmontaje o retirada de piezas del producto que no sean la tapa de la batería puede exponerle a voltajes peligrosos u otros riesgos.
20. Debe probar la recepción del sonido cada vez que encienda las unidades o mueva uno de los componentes.
21. Examine periódicamente todos los componentes en busca de daños.
22. Existe un riesgo muy bajo de pérdida de privacidad cuando se utilizan determinados dispositivos electrónicos, como monitores de bebés, teléfonos inalámbricos, etc. **Para proteger su privacidad, asegúrese de que el producto no se ha utilizado nunca antes de comprarlo, reinicie el monitor del bebé periódicamente apagando y encendiendo las unidades, y apague el monitor del bebé si no lo va a utilizar durante algún tiempo.**
23. Las piezas pequeñas de este monitor pueden ser ingeridas por bebés o niños pequeños. Mantenga estas piezas fuera del alcance de los niños.
24. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto.
25. El producto no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

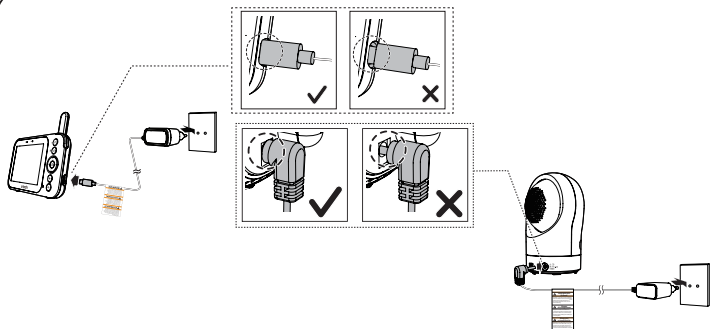
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Precauciones

- Utilice y almacene el producto a una temperatura entre 0 °C y 40 °C.
- No exponga el producto al frío extremo, al calor o a la luz solar directa. No coloque el producto cerca de una fuente de calor.
- Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como un sol intenso o el fuego.
- La manipulación incorrecta de las baterías puede provocar quemaduras, incendios o explosiones.
-  **Advertencia:** Peligro de estrangulamiento- Los niños podrían ESTRANGULARSE con cuerdas. Mantenga este cable fuera del alcance de los niños (a más de 0,9 m). No retire la etiqueta de advertencia del cable del adaptador.
- No coloque nunca la unidad para el bebé dentro de la cuna o corralito. Nunca cubra la unidad para el bebé o la unidad parental con una toalla o una manta.
- Otros productos electrónicos pueden causar interferencias con el monitor para bebés. Procure instalar el monitor para bebés lo más lejos posible de estos aparatos electrónicos: routers inalámbricos, radios, teléfonos móviles, interfonos, monitores de habitación, televisores, ordenadores personales, aparatos de cocina y teléfonos inalámbricos.

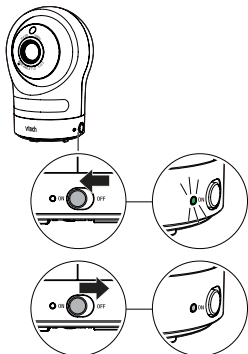


1 CONECTAR EL MONITOR PARA BEBÉS

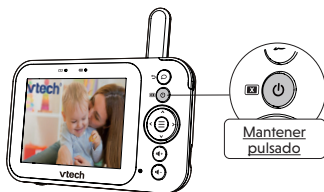


2 ENCENDER O APAGAR EL MONITOR PARA BEBÉS

- 1 Deslice el interruptor de **Encendido/Apagado** para encender la unidad para el bebé.



- 2 Mantenga pulsado  para encender o apagar la unidad parental.

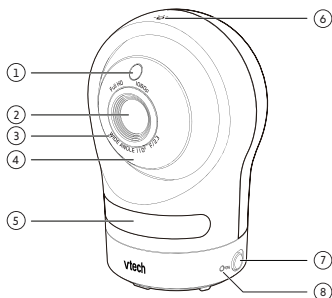


NOTA

- Retire los protectores de la lente y de la pantalla antes de utilizarla.
- Para una recepción óptima, eleve la antena de la unidad parental.



VISTA GENERAL - UNIDAD PARA EL BEBÉ



- 1 **Sensor de luz**
- 2 **Objetivo de la cámara**
- 3 **Micrófono**
- 4 **LED infrarrojos**

5 **Luz nocturna**

- 6  **Tecla de control de luz nocturna**
 - Pulse una vez: Encender/apagar.
 - Mantenga pulsado (con la luz encendida): Ajusta el brillo de la luz nocturna.

7 **Interruptor (ENCENDIDO/APAGADO)**

8 **LED de estado**

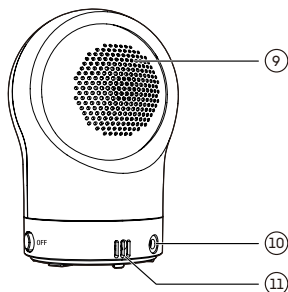
Está apagado por defecto. Puede encenderlo mediante la aplicación ("Ajustes" > "Ajustes de la cámara" > "Estado del LED").

En modo directo:

- El color naranja permanece en rojo cuando la unidad para el bebé está conectada a la unidad parental.
- El color naranja parpadea lentamente durante la transmisión de vídeo.

En modo Wi-Fi:

- El color verde permanece encendido cuando la unidad para el bebé está conectada en modo Wi-Fi.
- Parpadea en verde lentamente durante la transmisión de vídeo en Wi-Fi.

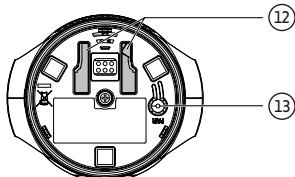


- 9 **Altavoz**
- 10 **Clavija de alimentación**
- 11 **Sensor de temperatura**

12 **Orificios de montaje en pared**

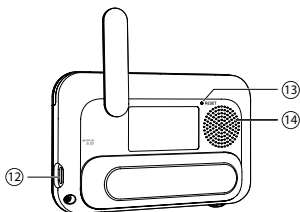
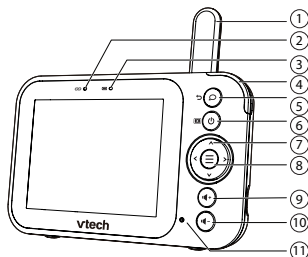
13 **Tecla PAIR/reset (emparejar/reiniciar)**

- Para acceder al modo de emparejamiento, mantenga pulsada la tecla **PAIR** (emparejamiento) durante tres segundos hasta que oiga un pitido. A continuación, siga las instrucciones de la aplicación para conectar la cámara a una red Wi-Fi de 2,4 GHz.
- Para reiniciar la cámara, mantenga pulsada la tecla **PAIR** (emparejar) hasta que oiga un pitido. Suelte la tecla **PAIR** y vuelva a pulsarla cinco veces hasta que oiga otro pitido. La cámara emitirá otro pitido cuando finalice el restablecimiento. Tras emitir el sonido, la cámara se reiniciará por sí misma.





VISTA GENERAL - UNIDAD PARENTAL



1 Antena

2 Luz LED de ENLACE

- Encendida cuando la unidad parental está emparejada con la unidad para el bebé.
- Parpadea cuando se pierde el emparejamiento con la unidad para el bebé.

3 Luz LED de la batería

- Encendida cuando la unidad parental está conectada a la corriente alterna y la batería se está cargando.
- Parpadea cuando la batería de la unidad parental tiene un nivel bajo y necesita cargarse.

4 Indicador luminoso de 3 niveles de sonido

Las luces indican los distintos niveles de sonido detectados en la unidad para el bebé.

- Luz verde: nivel sonoro bajo.
- Luces verde y ámbar: nivel sonoro moderado.
- Luces verde, ámbar y roja: nivel sonoro alto.

5 (Hablar / Volver)

- Mantenga pulsado para hablar con la unidad para el bebé. Aparece en la pantalla mientras se mantiene pulsado el botón.
- Mientras está en un submenú, pulse para volver al menú anterior.

6 (encendido/apagado)

- Mantenga pulsado para encender/apagar.
- Pulse para encender/apagar la pantalla LCD.

7 Teclas de desplazamiento

- Pulse para navegar a la izquierda, derecha, arriba y abajo dentro del menú principal y los submenús.
- Pulse para mover la cámara de la unidad para el bebé hacia la izquierda, hacia la derecha, hacia arriba o hacia abajo.

8 (Menú/Seleccionar)

- Pulse para acceder al menú principal.
- Mientras está en un menú, pulse para elegir un elemento o guardar un ajuste.

9 / 10 (Vol+ / Vol-)

- Sube, baja o silencia el volumen de la unidad parental.

11 Micrófono

12 Clavija de alimentación USB

13 RESET (Reiniciar)

- Fuerza el reinicio de la unidad parental.

14 Altavoz



DESCARGAR LA APLICACIÓN PARA ACCESO MÓVIL

Utilice **MyVTech Baby Plus** en su dispositivo móvil para vigilar a su bebé a distancia. Siga las instrucciones a continuación para configurar y emparejar la unidad para el bebé con la aplicación móvil.



1. Escanee el código QR para descargar de forma gratuita la aplicación **MyVTech Baby Plus** o busque "MyVTech Baby Plus" en App Store o Google Play Store. Si ya ha instalado la aplicación, asegúrese de que dispone de la última versión.

NOTA

- Asegúrese de que su dispositivo móvil cumple los requisitos mínimos para la aplicación móvil.

Requisito mínimo

La aplicación móvil es compatible con:

- Android™ 9.0 o posterior (No compatible con sistemas operativos Android de 32 bits); y
- iOS 15 o posterior.



2. Pulse  para ejecutar la aplicación móvil en su dispositivo y, a continuación, cree una cuenta de usuario.
3. Le recomendamos que utilice servicios comunes de correo web, como Google Gmail, para registrar su cuenta de usuario. Compruebe su correo electrónico (y la carpeta de correo no deseado) y active la nueva cuenta a través del enlace del correo electrónico. A continuación, inicie sesión en su cuenta.
4. Asegúrese de que está conectado a una **red Wi-Fi de 2,4 GHz** y haya activado **Bluetooth** y **Servicio de ubicación** en tu dispositivo.
5. Después de iniciar sesión en la aplicación, seleccione **Cámara(s) con unidad parental** y escanee el código QR que aparece en la unidad parental. Para encontrar el código QR, pulse el botón  y vaya a  >  **Conectarse a la aplicación móvil**.
6. Introduzca su contraseña de Wi-Fi.
7. Mantenga pulsada la tecla de emparejamiento de la unidad para el bebé durante 3 segundos hasta que oiga un pitido para acceder al modo de emparejamiento.
8. Seleccione el modelo de cámara que aparece en la aplicación y espere a que la cámara se conecte. Una vez conectada, mostrará una vista previa en directo.
9. Seleccione **"Continuar"** y cree un perfil para su bebé (Opcional). Ya puede empezar a vigilar.

CONSEJO

Utilice **Compartir cámara** para compartir al instante el acceso a la cámara. Siga estos pasos:

1. Vaya a **Menú** y seleccione **Compartir cámara**.
2. Elija **"Invitar a personas"** e introduzca el nombre y la dirección de correo electrónico de la cuenta de la app del miembro de la familia.
3. El familiar recibirá una notificación emergente en la aplicación y podrá aceptar la invitación para acceder a la(s) cámara(s).



PROTECCIÓN DE SU PRIVACIDAD Y SEGURIDAD EN LÍNEA

VTech se preocupa por su privacidad y tranquilidad. Por eso hemos elaborado una lista de las prácticas correctas recomendadas por el sector para ayudar a mantener la privacidad de su conexión inalámbrica y la protección de sus dispositivos cuando esté en línea. Le recomendamos que lea detenidamente y considere el cumplimiento de los siguientes consejos.

Asegúrese de que su conexión inalámbrica es segura.

- Antes de instalar un dispositivo, asegúrese de que la señal inalámbrica de su router está cifrada seleccionando el ajuste "WPA2-PSK con AES" en el menú de seguridad inalámbrica de su router.

Cambie la configuración por defecto.

- Cambie el nombre de la red inalámbrica por defecto de su router (SSID) por otro único.
- Cambie las contraseñas predeterminadas por contraseñas únicas y seguras.

Una contraseña segura:

- Tiene al menos 10 caracteres.
- Es compleja.
- No contiene palabras del diccionario ni información personal.
- Contiene una combinación de letras mayúsculas, minúsculas, caracteres especiales y números.

Mantenga sus dispositivos actualizados.

- Descargue los parches de seguridad de los fabricantes tan pronto como estén disponibles. De este modo, se asegurará de tener siempre las últimas actualizaciones de seguridad.
- Si la función está disponible, active las actualizaciones automáticas para futuras versiones.

Desactive el Plug and Play Universal (UPnP) en su router.

- El UPnP activado en un router puede limitar la eficacia de su cortafuegos al permitir que otros dispositivos de red abran puertos de entrada sin ninguna intervención o aprobación por su parte. Un virus u otro programa malicioso podría utilizar esta función para comprometer la seguridad de toda la red.

REQUISITOS

Para acceso móvil:

Aplicación móvil **MyVTech Baby Plus**

Red	Wi-Fi
Router Wi-Fi	2,4 GHz 802.11 b/g/n
Conexión a Internet	1,5 Mbps a 720p o 2,5 Mbps a 1080p ancho de banda por unidad para bebé

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Frecuencia de transmisión	Unidad para el bebé: 2402 - 2480 MHz (cubre todos los Wi-Fi, FHSS, BLE) La potencia máxima de transmisión es de 10 mW (cubre todos los Wi-Fi, FHSS, BLE) Unidad parental: 2406 - 2475 Mhz La potencia máxima de transmisión es de 100 mW
LCD	LCD a color de 3,5" (8,9 cm) (QVGA 320x240 pixeles)
Alcance efectivo nominal	El alcance de funcionamiento real puede variar según las condiciones ambientales en el momento de su uso.
Requisitos de energía	Adaptador de corriente de la unidad para el bebé: Salida: 5 V CC, 1,5 A Adaptador de corriente de la unidad parental: Salida: 5 V CC, 1 A Batería de la unidad parental: Batería de iones de litio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh O: Batería de polímero de iones de litio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

GARANTÍA DEL PRODUCTO



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE Y GARANTÍA

IMPORTANT

Conserve el recibo como prueba de compra.

Atención al cliente

Usted es propietario de un producto de calidad de VTech®, fabricado con esmero y bajo estrictos controles de calidad.

La garantía no cubre lo siguiente:

- Daños en el producto debidos a un uso inadecuado.
- Reparaciones o modificaciones no autorizadas del producto.
- Daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de uso.
- Baterías defectuosas o daños causados por fugas de la batería.
- Daños causados por un embalaje defectuoso o ineficaz utilizado en el transporte o daños causados durante el transporte.
- Daños en la pantalla LCD.
- Daños en la antena.

Si tiene alguna duda, póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente:

www.vtechphones.eu

ASISTENCIA AL CLIENTE

Encuentre la respuesta a sus preguntas. Obtenga asistencia a su propio ritmo utilizando nuestro completo manual en línea, rico en conocimientos.

Escanee el código QR para acceder a nuestro sitio web o visite www.vtechphones.eu.



Importador:

Gigaset Technologies GmbH |
Frankenstraße 2 | D-46395 Bocholt.

Fabricante:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1,
57 Ting kok Road, Tai Po, Hong Kong.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Este producto está destinado a ser utilizado en Europa.

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de Equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicaciones 2014/53/UE.

VTech Telecommunications Ltd. declara por la presente que este Monitor de vídeo para bebés de 3,5" RM4761 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración de conformidad del RM4761 está disponible en www.vtech.com/en/declaration-of-conformity.



ELIMINAR LAS BATERÍAS Y EL PRODUCTO



Los símbolos del contenedor de basura tachados en los productos y las pilas, o en sus respectivos envases, indican que no deben eliminarse en la basura doméstica, ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana.



Los símbolos químicos Hg, Cd o Pb, cuando están marcados, indican que la batería contiene más del valor especificado de mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) establecido en la Directiva sobre baterías (2006/66/CE).

La barra sólida indica que el producto se comercializó después del 13 de agosto de 2005.



Ayude a proteger el medio ambiente desechando el producto o las pilas de forma responsable.



Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd. Todos los derechos reservados.
11/25. RM4761_EU_ES_QSG_V1



Moniteur vidéo pour bébé avec écran de 3,5 pouces

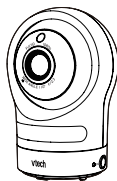
Caméra panoramique et inclinable



Guide de démarrage rapide



CONTENU DE L'EMBALLAGE



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

La plaque signalétique est située au bas de la base de l'unité bébé.

Lors de l'utilisation de votre équipement, des précautions de base doivent toujours être prises pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, cela comprend ce qui suit :

1. Respectez tous les avertissements et les instructions indiquées avec le produit.
2. La configuration doit être effectuée par un adulte.
3. **ATTENTION** : N'installez pas l'unité bébé à une hauteur supérieure à 2 mètres.
4. Ce produit est destiné à procurer une aide. Il ne remplace pas une surveillance appropriée par un adulte responsable et ne doit pas être utilisé en tant que tel.
5. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé comme dispositif de surveillance médical.
6. N'utilisez pas ce produit à proximité de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'une piscine ou d'une douche.
7. **ATTENTION** : Utilisez exclusivement la batterie intégrée, non remplaçable par l'utilisateur, qui équipe la l'unité parents. Il peut y avoir un risque d'explosion en cas d'utilisation d'un type de batterie inapproprié pour la l'unité parents. La batterie ne peut pas être soumise à des températures extrêmes élevées ou basses et à une faible pression atmosphérique à transport. L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique de la batterie peuvent provoquer une explosion. Le fait de laisser le produit ou la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. La batterie ou le produit soumis à une pression d'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
8. Utilisez uniquement les alimentations électriques fournies avec ce produit. Une polarité ou une tension d'alimentation incorrecte peut sérieusement endommager le produit.



Informations sur l'alimentation électrique :

Sortie de l'unité bébé : 5 V CC 1,5A

VTech Telecommunications Ltd.

Modèle : VT07EEU05150

-OU-

Shenzhen Aoda Power Technology Co., Ltd.

Modèle : A938-050150W-EU1

Sortie de l'unité parents : 5 V CC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modèle : VT05EEU05100

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modèle : A318-050100W-EU2

Pour maximiser la vitesse de recharge, la puissance fournie par le chargeur CA doit être comprise entre min. 5 watts, qui est requise par l'équipement radio, et max. 15 Watts



Informations sur la batterie rechargeable :

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Batterie rechargeable Li-ion, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Modèle : ICR18650-2.6Ah-3.6V-151P

-OU-

UNION SUPPO BATTERY (LIAONING) CO., LTD.

Modèle : 1S1PBL1865-2.6

-OU-

Dongguan A&S Power Technology Co., Ltd.

Batterie polymère Li-ion, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Modèle : AS-18650-2600mAh-3.7V-151P

9. Pour que le branchement soit correct, les alimentations électriques doivent être branchées en position verticale ou au niveau du. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place dans le cas d'un branchement au plafond.
10. Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité de l'appareil et être facilement accessible.
11. Débrancher ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
12. Ne modifiez pas les alimentations électriques et ne les remplacez pas d'autres alimentations.

13. Ne posez rien sur les cordons d'alimentation. N'installez pas ce produit dans un endroit où les cordons peuvent être piétinés ou écrasés.
14. Ce produit ne doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation secteur indiqué sur le marquage. Si vous n'êtes pas sûr de la tension secteur de votre maison, contactez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
15. Ne surchargez pas les prises murales et n'utilisez pas de rallonge.
16. Ne placez pas ce produit sur une table, une étagère, un support ou d'autres surfaces instables.
17. Ce produit doit être placé dans un endroit où il y a une ventilation adéquate. Des fentes et des ouvertures à l'arrière ou au bas de ce produit sont prévues pour la ventilation. Il ne faut pas obstruer les ouvertures, pour éviter la surchauffe du produit, en le plaçant sur une surface souple comme un lit, un canapé ou un plaid. Ce produit ne doit jamais être placé à proximité ou au-dessus d'un radiateur ou d'une entrée de chaleur.
18. N'insérez jamais d'objets dans les ouvertures ou les fentes de l'appareil, car cela peut être dangereux et endommager la batterie ou d'autres pièces internes. Ne renversez jamais de liquide sur le produit.
19. Pour réduire le risque d'électrocution, ne démontez pas ce produit. L'ouverture ou le retrait d'éléments du produit autres que le remplacement de la batterie par un couvercle peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques.
20. Vous devez tester la réception du son à chaque fois que vous allumez les appareils ou après avoir déplacé l'un des composants.
21. Examinez régulièrement tous les composants pour vérifier qu'ils ne sont pas endommagés.
22. Il existe un très faible risque de perte de confidentialité lors de l'utilisation de certains appareils électroniques, tels que les écouteurs bébés, les téléphones sans fil, etc. **Pour protéger votre vie privée, assurez-vous que le produit n'a jamais été utilisé avant de l'acheter, réinitialisez périodiquement l'écoute bébé en l'éteignant puis en le rallumant, et éteignez l'écoute bébé si vous ne l'utilisez pas pendant un certain temps.**
23. Les petites pièces de ce moniteur peuvent être avalées par les bébés ou les jeunes enfants. Conservez ces pièces hors de portée des enfants.
24. Les enfants devront être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit.
25. Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une formation ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

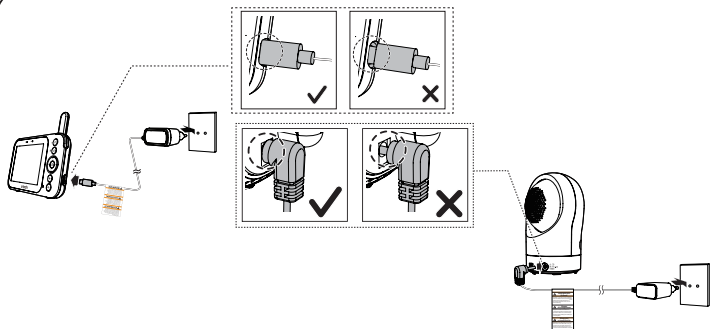
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Précautions

- Utiliser et stocker le produit à une température comprise entre 0 °C et 40 °C.
- N'exposez pas le produit à un froid extrême, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil. Ne pas placer le produit à proximité d'une source de chaleur.
- Les piles rechargeables ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telles que le soleil ou un feu.
- Une mauvaise manipulation des piles rechargeables peut entraîner des risques de brûlure, d'incendie ou d'explosion.
-  **Avertissement**—Danger d'étranglement—Les enfants peuvent S'ETRANGLER avec les cordons. Maintenez le cordon hors de portée des enfants (à plus de 0,9 m de distance). Ne pas enlever l'étiquette d'avertissement sur le cordon de l'adaptateur.
- Ne jamais placer le(s) unité(s) bébé à l'intérieur du parc ou du lit du bébé. Ne jamais couvrir le(s) unité(s) bébé ou l'unité parents avec une serviette ou une couverture.
- D'autres produits électroniques peuvent causer des interférences avec votre écoute bébé. Essayez d'installer votre écoute bébé aussi loin que possible des appareils électroniques suivants : routeurs sans fil, radios, téléphones cellulaires, interphones, systèmes de surveillance des locaux, téléviseurs, ordinateurs personnels, appareils électroménagers de cuisine et téléphones sans fil.

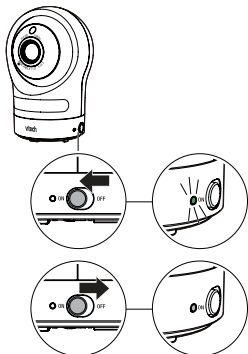


1 BRANCHEMENT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ



2 MISE EN MARCHÉ OU ARRÊT DE L'ÉCOUTE BÉBÉ

- 1 Faites glisser l'interrupteur **marche/arrêt** pour allumer votre unité bébé.



- 2 Appuyez et maintenez la touche  pour mettre sous tension ou éteindre l'unité parents.

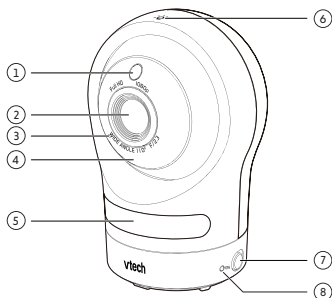


Remarques

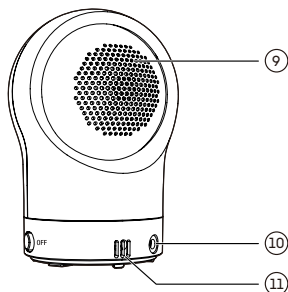
- Retirez les protections de l'objectif et de l'écran avant utilisation.
- Pour une réception optimale, relevez l'antenne de l'unité parents.



VUE D'ENSEMBLE - UNITÉ BÉBÉ



- 1 **Capteur de lumière**
- 2 **Objectif de la caméra**
- 3 **Microphone**
- 4 **LED infrarouges**
 - Permet de voir clairement dans un environnement sombre.
- 5 **Veilleuse**
- 6  **Touche de commande de la veilleuse**
 - Appui simple : Activation/désactivation.
 - Appuyez et maintenez enfoncé (avec la lumière allumée) : Réglage de la luminosité de la veilleuse.
- 7  **Interrupteur marche/arrêt**
- 8 **Voyant LED d'état**



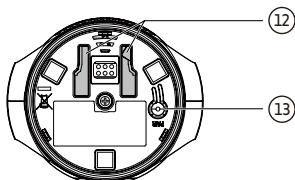
- L'LL est éteint par défaut. Vous pouvez l'activer à l'aide de l'application (Réglages > Réglages de la caméra > État de la LED).

En mode direct :

- L'orange est allumé en permanence lorsque l'unité bébé est connectée à l'unité parents en mode direct.
- L'orange clignote lentement pendant la diffusion vidéo.

En mode Wi-Fi :

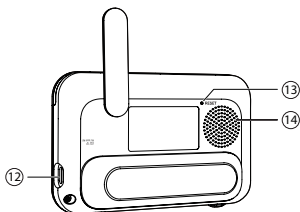
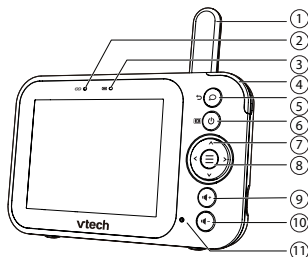
- Le vert est allumé en permanence lorsque l'unité bébé est connectée au Wi-Fi.
- Le vert clignote lentement pendant la diffusion vidéo en Wi-Fi.



- 9 **Haut-parleur**
- 10 **Prise d'alimentation**
- 11 **Capteur de température**
- 12 **Fentes pour fixation murale**
- 13 **Touche PAIR (Appairage) / réinitialisation**
 - Pour entrer en mode appairage, appuyez et maintenez la touche **PAIR** pendant trois secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Suivez ensuite les instructions de l'application pour connecter la caméra à un réseau Wi-Fi de 2,4 GHz.
 - Pour réinitialiser l'unité bébé, appuyez et maintenez la touche **PAIR** jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore. Relâchez la touche **PAIR**, puis appuyez à nouveau sur elle cinq fois jusqu'à ce que vous entendiez un autre bip. L'unité bébé émet un bip supplémentaire lorsque la réinitialisation est terminée. Ensuite, l'unité bébé redémarre.



VUE D'ENSEMBLE - UNITÉ PARENTS



1 Antenne

2 Voyant LED de liaison

- S'allume lorsque l'unité parents est appariée à l'unité bébé.
- Clignote lorsque la liaison avec l'unité bébé est perdue.

3 Voyant LED de la batterie rechargeable

- S'allume lorsque l'unité parents est connectée à l'alimentation secteur ou que la batterie est en cours de charge.
- Clignote lorsque la batterie de l'unité parents est faible et doit être rechargée.

4 **Témoin sonore lumineux à 3 niveaux**

Les voyants indiquent les différents niveaux sonores détectés par l'unité bébé.

- Feu vert : faible niveau sonore.
- Voyants vert et orange : niveau sonore modéré.
- Voyants vert, orange et rouge : niveau sonore élevé.

5 / (Parler/Retour)

- Appuyez et maintenez la touche enfoncée pour parler à l'unité bébé.  s'affiche à l'écran lorsque la touche est enfoncée.
- Lorsque vous êtes dans un sous-menu, appuyez pour faire défiler vers le haut.

6 Alimentation | LCD arrêt

- Appuyez et maintenez pour allumer ou éteindre l'alimentation.
- Appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre l'écran LCD.

7 | | | Touches fléchées

- Appuyez sur cette touche pour naviguer vers la gauche, le haut, la droite ou le bas dans le menu principal et les sous-menus.
- Appuyez sur cette touche pour déplacer la caméra de l'unité bébé vers la gauche, la droite, le haut ou le bas.

8 Menu/Sélectionner

- Appuyez pour entrer dans le menu principal.
- Dans un menu, appuyez pour choisir un élément ou enregistrer un paramètre.

9 + / (Vol+ / Vol-)

10

- Augmenter, diminuer ou mettre en sourdine le volume de l'unité parents.

11 **Microphone**

12 **Prise d'alimentation USB**

13 **RÉINITIALISATION**

- Redémarrage forcé de l'unité parents.

14 **Haut-parleur**



TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION POUR UN ACCÈS MOBILE

Utilisez **MyVTech Baby Plus** sur votre appareil mobile pour surveiller votre bébé à distance. Suivez les instructions ci-dessous pour configurer et appairer votre unité bébé à l'application mobile.



1. Scannez le code QR pour télécharger l'application mobile gratuite **MyVTech Baby Plus**, ou recherchez « MyVTech Baby Plus » sur App Store ou Google Play Store. Si vous avez déjà installé l'application, assurez-vous que vous disposez de la dernière version.

REMARQUE

- Assurez-vous que votre appareil mobile répond aux exigences minimales de l'application mobile.

Exigences minimales :

L'application mobile est compatible avec :

- Android™ 9.0 ou version ultérieure (Non compatible avec les appareils fonctionnant sous Android 32 bits) ; et
- iOS 15 ou version ultérieure.



2. Tapez sur  pour lancer l'application mobile sur votre appareil mobile, puis créez un compte.
3. Nous vous recommandons d'utiliser des services de messagerie Internet courants, tels que Google Gmail, pour l'enregistrement de votre compte d'utilisateur. Vérifiez votre courrier électronique (y compris le dossier spam) et activez votre nouveau compte en saisissant le code de vérification du courrier électronique. Ensuite, connectez-vous à votre compte.
4. Vérifiez que vous êtes connecté à un **réseau Wi-Fi de 2,4 GHz** et que vous avez activé le **Bluetooth** et le **Service de localisation** sur votre appareil.
5. Après s'être connecté à l'application, sélectionnez **Caméra(s) avec unité parents** et scannez le code QR affiché sur l'unité parents. Pour trouver le code QR, appuyez sur le bouton  et allez à  >  **Connecter à l'application mobile**.
6. Entrez le mot de passe Wi-Fi.
7. Appuyez sur la touche d'appariement de l'unité bébé et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le bip sonore pour passer en mode d'appairage.
8. Sélectionnez le modèle de caméra qui apparaît dans l'application et attendez que la caméra se connecte. Une fois connectée, il affiche un aperçu de la vue en direct.
9. Sélectionnez « **Continuer** » et créez un profil pour votre bébé (facultatif). Vous pouvez maintenant commencer à surveiller !

SUGGESTION

Utilisez **Partage de la caméra** pour partager instantanément l'accès à la caméra. Procédez comme suit :

1. Allez dans **Menu** et sélectionnez **Partage de la caméra**.
2. Choisissez « **Inviter des personnes** » et entrez le nom et l'adresse électronique du compte de l'application du membre de la famille.
3. Le membre de la famille recevra une notification contextuelle dans l'application et pourra accepter l'invitation à accéder à la (aux) caméra(s).



PROTÉGER VOTRE VIE PRIVÉE ET VOTRE SÉCURITÉ EN LIGNE

VTech se soucie de votre vie privée et de votre tranquillité. C'est pourquoi nous avons établi une liste des meilleures pratiques recommandées par le secteur pour vous aider à préserver la confidentialité de votre connexion sans fil et la protection de vos appareils en ligne. Nous vous recommandons d'examiner attentivement les conseils suivants et d'envisager de vous y conformer.

Assurez-vous que votre connexion sans fil est sécurisée.

- Avant d'installer un périphérique, assurez-vous que le signal sans fil de votre routeur est crypté en sélectionnant le paramètre « WPA2-PSK with AES » dans le menu de sécurité sans fil de votre routeur.

Modifier les paramètres par défaut.

- Changez le nom du réseau sans fil (SSID) par défaut de votre routeur sans fil en quelque chose d'unique.
- Remplacer les mots de passe par défaut par des mots de passe spécifiques et robustes. Un mot de passe fort :
 - Est composé d'au moins 10 caractères.
 - Est complexe.
 - Ne contient pas de mots du dictionnaire ni d'informations personnelles.
 - Contient un mélange de lettres majuscules, de lettres minuscules, de caractères spéciaux et de chiffres.

Maintenez vos appareils à jour.

- Téléchargez les correctifs de sécurité des fabricants dès qu'ils sont disponibles. Cela vous permettra de toujours disposer des dernières mises à jour de sécurité.
- Si la fonction est disponible, activez les mises à jour automatiques pour les futures versions.

Désactivez la fonction Universal Plug and Play (UPnP) sur votre routeur.

- L'activation de l'UPnP sur un routeur peut limiter l'efficacité de votre pare-feu en permettant à d'autres périphériques réseau d'ouvrir des ports entrants sans aucune intervention ou approbation de votre part. Un virus ou un autre programme malveillant pourrait utiliser cette fonction pour compromettre la sécurité de l'ensemble du réseau.

EXIGENCES

Pour un accès mobile :

Application mobile **MyVTech Baby Plus**

Réseau	Wi-Fi
Routeur Wi-Fi	2,4 GHz 802.11 b/g/n
Connexion Internet	1,5 Mbps @ 720p ou 2,5 Mbps @ 1080p de bande passante en amont par unité bébé

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Fréquence d'émission	Unité bébé : 2402 - 2480 MHz (couvre tous les réseaux WiFi, FHSS, BLE) La puissance d'émission maximale est de 10 mW (couvre tous les réseaux WiFi, FHSS, BLE) Unité parents : 2406 - 2475 MHz La puissance d'émission maximale est de 100 mW
ÉCRAN LCD	LCD couleur 3,5 pouce (8,9 cm) (QVGA 320x240 pixels)
Portée effective nominale	La portée de fonctionnement réelle peut varier en fonction des conditions de l'environnement au moment de l'utilisation.
Exigences concernant l'alimentation électrique	Alimentation électrique de l'unité bébé : Sortie : 5 V CC, 1,5 A Alimentation électrique de l'unité parents : Sortie : 5 V CC, 1 A Batterie de l'unité parents : Batterie rechargeable Li-ion 3,6 V 2600 mAh, 9,36 Wh Ou: Batterie polymère Li-ion 3,6 V 2600 mAh, 9,36 Wh

Importateur :
Gigaset Technologies GmbH |
Frankenstraße 2 | D-46395 Bocholt.
Fabricant :
VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

GARANTIE DU PRODUIT



SERVICE CLIENTÈLE ET GARANTIE

IMPORTANT

Veuillez conserver le reçu comme preuve d'achat.

Service clientèle

Vous êtes propriétaire d'un produit de qualité de VTech®, fabriqué avec soin et soumis à des contrôles de qualité stricts.

La garantie ne couvre pas les situations suivantes :

- Dommages au produit dus à une utilisation inappropriée.
- Réparations ou modifications non autorisées du produit.
- Dommages causés par le non-respect du mode d'emploi.
- Piles rechargeables défectueuses ou dommages causés par une fuite de la pile rechargeable.
- Les dommages causés par un emballage défectueux ou inefficace pendant le transport ou tout autre dommage causé pendant le transport.
- Détérioration de l'écran LCD.
- Dommages à l'antenne.

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre service clientèle :

www.vtechphones.eu

SUPPORT CLIENT

Trouvez les réponses à vos questions. Obtenez de l'aide en consultant notre manuel en ligne complet, qui contient une multitude d'informations.

Scannez le code QR pour accéder à notre site Internet ou visitez www.vtechphones.eu.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce produit est destiné à être utilisé en Europe.

Cet équipement est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/CE sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications.

Vtech Telecommunications Ltd. déclare par la présente que cet Moniteur vidéo pour bébé avec écran de 3,5 pouces RM4761 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/CE.

La déclaration de conformité pour le RM4761 est disponible à l'adresse www.vtech.com/en/declaration-of-conformity.



ÉLIMINATION DES BATTERIES AINSI QUE DU PRODUIT



Les symboles poubelles barrés sur les produits et les batteries et piles, ou sur leurs emballages respectifs, indiquent qu'ils ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, car ils contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine.



Les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb, lorsqu'ils sont marqués, indiquent que la batterie rechargeable contient plus de mercure (Hg), de cadmium (Cd) ou de plomb (Pb) que la valeur spécifiée dans la directive relative aux piles et aux accumulateurs (2006/66/CE).

La barre pleine indique que le produit a été mis sur le marché après le 13 août 2005.

Protéger l'environnement en éliminant votre produit ou vos accumulateurs de manière responsable.



Les spécifications sont indiquées sous réserve de modifications sans préavis.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Tous droits réservés. 11/25. RM4761_EU_FR_QSG_V1



3,5" Video Baby Monitor

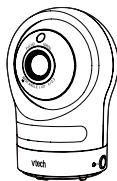
Telecamera orientabile



Guida di avvio rapido



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

La targhetta applicata si trova nella parte inferiore della base dell'unità bambino.
Durante l'utilizzo del dispositivo si devono sempre seguire le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni, e i seguenti punti:

1. Seguire tutte le avvertenze e le istruzioni indicate sul prodotto.
2. È richiesta l'impostazione da parte di adulti.
3. **ATTENZIONE:** Non installare l'unità bambino ad un'altezza superiore ai 2 metri.
4. Questo prodotto è progettato come un aiuto. Non è un sostituto di un'adeguata e responsabile supervisione da parte di un adulto e non deve essere usato come tale.
5. Questo prodotto non è destinato all'uso come monitor medico.
6. Non utilizzare questo prodotto vicino all'acqua, ad esempio vicino a vasche da bagno, lavandini, piscine o docce.
7. **ATTENZIONE:** Utilizzare solo la batteria interna non sostituibile dall'utente installata nell'unità genitore. L'uso di un tipo di batteria non conforme per l'unità genitore potrebbe causare un'esplosione. Durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto, la batteria non può essere sottoposta a temperature estreme (alte o basse) e a bassa pressione dell'aria ad alta quota. Lo smaltimento di batterie nel fuoco o in un forno caldo, lo schiacciamento il taglio meccanico possono provocare un'esplosione. Sottoporre prodotti o batterie a un ambiente con temperature estremamente elevate può provocare esplosioni o perdite di liquidi infiammabili o gas. I prodotti o le batterie sottoposti a pressioni atmosferiche estremamente basse possono provocare esplosioni o perdite di liquidi infiammabili o gas.
8. Utilizzare solo gli adattatori forniti con questo prodotto. L'errata polarità o tensione dell'adattatore può danneggiare seriamente il prodotto.



Informazioni sull'alimentatore:

Potenza di uscita dell'unità bambino: 5 V DC 1,5A
VTech Telecommunications Ltd.
Modello: VT07EEU05150
-O-
Shenzhen Aoda Power Technology Co., Ltd.
Modello: A938-050150W-EU1

Potenza di uscita dell'unità genitore: 5 V DC 1 A
VTech Telecommunications Ltd.
Modello: VT05EEU05100
-O-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.
Modello: A318-050100W-EU2

Per massimizzare la velocità di ricarica, l'alimentazione fornita dal caricatore AC deve essere compresa tra un minimo di 5 Watt, richiesti dall'apparecchiatura radio, e un massimo di 15 Watt.



Informazioni sulla batteria ricaricabile:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.
Batteria al litio da 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh
Modello: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P
-O-
UNION SUPPO BATTERY (LIAONING) CO., LTD.
Modello: 1S1PBL1865-2.6
-O-

Dongguan A&S Power Technology Co., Ltd.
Batteria ai polimeri di litio da 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh
Modello: AS-18650-2600mAh-3.7V-1S1P

9. Gli adattatori di alimentazione devono essere montati correttamente in posizione verticale o a pavimento. I terminali della spina non sono progettati per tenerla in posizione se inserita in un soffitto.
10. Per i dispositivi collegabili a spina, la presa dovrebbe essere installata vicino e deve essere facilmente accessibile.
11. Scollegare dalla presa di corrente prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o aerosol. Per la pulizia utilizzare un panno umido.
12. Non modificare gli adattatori di alimentazione né sostituirli con altri adattatori di terze parti.
13. Non lasciare nulla sui cavi di alimentazione. Non posizionare il prodotto nei luoghi dove i cavi possono essere calpestati o piegati.



14. Per azionare il prodotto utilizzare solo la fonte di alimentazione indicata sull'etichetta con marcatura. Se non si è sicuri del tipo di alimentazione elettrica nella propria abitazione, consultare il proprio rivenditore o il fornitore di elettricità.
15. Non sovraccaricare le prese a muro e non utilizzare una prolunga.
16. Non collocare questo prodotto su un tavolo, uno scaffale, un supporto o altre superfici instabili.
17. Questo prodotto non deve essere collocato in aree senza un'adeguata ventilazione. Le fessure e le aperture sul retro o sul fondo di questo prodotto sono progettate per la ventilazione. Non posizionare il prodotto su una superficie morbida come un letto, un divano o un tappeto per proteggerle dal surriscaldamento; stare attenti a non bloccare queste aperture. Il prodotto non deve mai essere collocato vicino o sopra un radiatore o una fonte di calore.
18. Non spingere mai oggetti di qualsiasi tipo attraverso le fessure perché potrebbero toccare punti di tensione pericolosi o creare un corto circuito. Non versare mai liquidi di alcun tipo sul prodotto.
19. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non smontare il prodotto. Lo smontaggio o la rimozione di parti del prodotto oltre alla sostituzione della batteria tramite un'apposita porta (se applicabile) può esporre a tensioni pericolose o ad altri rischi.
20. Ogni volta dopo che le unità vengono riaccese o spostate si deve testare la ricezione del suono.
21. Esaminare periodicamente tutti i componenti per verificare la presenza di eventuali danni.
22. Durante l'utilizzo dei determinati dispositivi elettronici, come baby monitor, telefoni cordless, ecc. il rischio di perdita della privacy è molto basso. **Per proteggere la tua privacy assicurati che il prodotto non sia mai stato utilizzato prima dell'acquisto, reimpostalo periodicamente spegnendo e poi accendendo le unità, spegnere il baby monitor se non si intende utilizzarlo per un certo periodo di tempo.**
23. Le piccole parti di questo monitor possono essere ingerite da neonati o bambini piccoli. Tenere queste parti fuori dalla portata dei bambini.
24. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il prodotto.
25. Il prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a cui manca esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati incaricati alla supervisione e abbiano ottenuto le istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Avvertenze

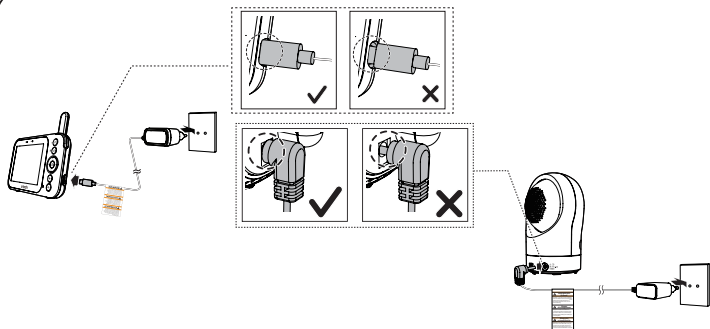
- Utilizzare e conservare il prodotto a temperatura tra 0 °C e 40 °C.
- Non esporre il prodotto al freddo estremo, al calore o alla luce diretta del sole. Non mettere il prodotto vicino ad una fonte di riscaldamento.
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo come il sole o il fuoco.
- L'uso improprio delle batterie può causare rischi di ustioni, incendi o esplosioni.



- **Avvertimento**—Casi di strangolamento—Si sono verificati i casi in cui i bambini si sono STRANGOLATI con i cavi. Tenere questo cavo fuori dalla portata dei bambini (a più di 0,9 m di distanza). Non rimuovere l'etichetta di avvertenza sul cavo dell'adattatore.
- Non posizionare mai l'unità bambino all'interno della culla o del box per bambini. Non coprire mai l'unità bambino o l'unità genitore con asciugamani, una coperta o oggetti simili.
- Altri prodotti elettronici possono causare interferenze con il tuo baby monitor. Prova ad installare il baby monitor il più lontano possibile da questi dispositivi elettronici: router wireless, radio, telefoni cellulari, interfon, monitor da camera, televisori, personal computer, elettrodomestici da cucina e telefoni cordless.

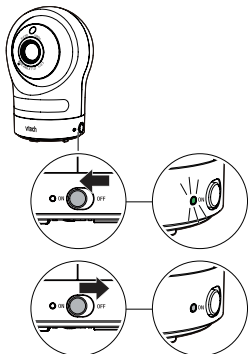


1 COLLEGARE IL BABY MONITOR

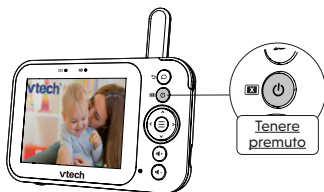


2 ACCENSIONE E SPEGNIMENTO DEL BABY MONITOR

- 1 Utilizzare l'interruttore **acceso/spento** per accendere/spegnere l'unità bambino.



- 2 Tenere premuto  per accendere o spegnere l'unità genitore.

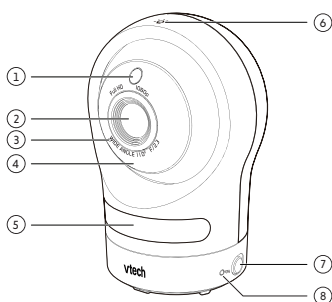


NOTA

- Rimuovere le protezioni della lente e dello schermo prima dell'uso.
- Per una ricezione ottimale, alzare l'antenna dell'unità genitore.



INFORMAZIONI GENERALI - UNITÀ BAMBINO



1 Sensore luminosità

2 Lente della telecamera

3 Microfono

4 LED a infrarossi

- Consentono di vedere chiaramente in un ambiente buio.

5 Luce notturna

6 Tasto di controllo della luce notturna

- Tocco singolo: Attiva/disattiva.
- Tocco continuato (a luce accesa): Regola la luminosità della luce notturna.

7 Interruttore acceso/spento

8 LED di stato

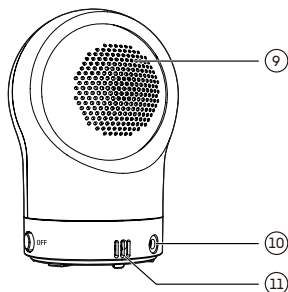
È disattivato per impostazione predefinita. È possibile attivarlo utilizzando l'app (Impostazioni > Impostazioni fotocamera > Stato LED).

Modalità diretta:

- L'arancione è acceso fisso quando l'unità bambino si collega all'unità genitore.
- L'arancione lampeggia lentamente in fase di streaming video.

In modalità Wi-Fi:

- Il verde è acceso fisso quando l'unità bambino è connessa al Wi-Fi.
- Il verde lampeggia lentamente durante lo streaming video al Wi-Fi.

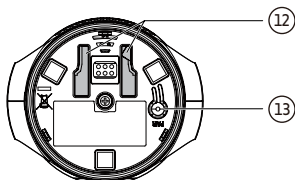


9 Altoparlante

10 Presa di alimentazione

11 Sensore di temperatura

12 Fessure per montaggio a parete

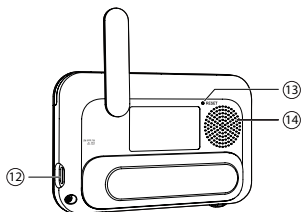
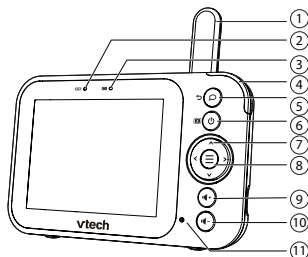


13 Tasto PAIR per abbinamento

- Per accedere alla modalità di abbinamento, tenere premuto il tasto **PAIR** per tre secondi finché non si ascolta un segnale acustico. Quindi seguire le istruzioni dell'app per connettere la telecamera a una rete Wi-Fi da 2,4 GHz.
- Per reimpostare l'unità bambino, tenere premuto il tasto **PAIR** finché non si ascolta un segnale acustico. Rilasciare il tasto **PAIR**, quindi premerlo nuovamente cinque volte finché non si ascolta un altro segnale acustico. L'unità bambino emetterà un altro segnale acustico al termine del ripristino. Quindi, l'unità bambino si riavvierà.



INFORMAZIONI GENERALI - UNITÀ GENITORE



- 1 **Antenna**
- 2 **Spia LED collegamento**
 - Accesa quando l'unità genitore è collegata all'unità bambino.
 - Lampeggia quando si perde il collegamento con l'unità bambino.
- 3 **Spia LED batteria**
 - Accesa quando l'unità genitore è collegata all'alimentazione CA e la batteria è in carica.
 - Lampeggia quando la batteria dell'unità genitore è scarica e deve essere ricaricata.
- 4 **Spia luminosa di livello sonoro a 3 livelli**

Le luci indicano diversi livelli sonori rilevati dall'unità bambino.

 - Luce verde: livello sonoro basso.
 - Luci verde e ambra: livello sonoro moderato.
 - Luci verde, ambra e rossa: livello sonoro elevato.
- 5 **Parla/Invio**
 - Tenere premuto per parlare con l'unità bambino.  viene visualizzata sullo schermo mentre il pulsante è premuto.
 - All'interno di un sottomenu, premere per tornare al menu precedente.
- 6 **Accensione/ LCD spento**
 - Tenere premuto per accendere/spgnere.
 - Premere per accendere/spgnere lo schermo LCD.
- 7 **Tasti freccia**
 - Premere per navigare verso sinistra, verso l'alto, verso destra o verso il basso, all'interno del menu principale e dei sottomenu.
 - Premere per spostare la telecamera dell'unità bambino verso sinistra, destra, verso l'alto o verso il basso.
- 8 **(Menu/Seleziona)**
 - Premere per accedere al menu principale.
 - Mentre si è in un menu, premere per scegliere una voce o salvare un'impostazione.
- 9 **Vol+ / Vol-**
 - Aumentare, diminuire o disattivare il volume dell'unità genitore.
- 10
- 11 **Microfono**
- 12 **Presa di alimentazione USB**
- 13 **RESET**
 - Forza il riavvio dell'unità genitore.
- 14 **Altoparlante**

SCARICARE L'APP PER L'ACCESSO DA DISPOSITIVI MOBILI

Utilizzare l'app **MyVTech Baby Plus** sul proprio dispositivo mobile per monitorare il bambino a distanza. Seguire le istruzioni in basso per configurare e associare il baby monitor all'app.



1. Scansionare il codice QR per scaricare gratuitamente l'app mobile **MyVTech Baby Plus**, oppure cercare "MyVTech Baby Plus" su App Store o Google Play Store. Se l'app è già stata installata in precedenza, assicurarsi di avere l'ultima versione.



NOTA

- Assicurarsi che il proprio dispositivo mobile soddisfi i requisiti minimi dell'app.

Requisiti minimi

L'app per dispositivi mobili è compatibile con:

- Android™ 9.0 o successivo (Non compatibile con dispositivi che eseguono sistemi operativi Android a 32 bit); e
 - iOS 15 o successivo.
2. Toccare  per eseguire l'app sul proprio dispositivo e creare un account utente.
 3. Consigliamo di utilizzare i comuni servizi di webmail, come Google Gmail per la registrazione dell'account utente. Controllare la propria e-mail (e la cartella Spam) e attivare il nuovo account inserendo il codice di verifica ricevuto via e-mail. Quindi, accedere al proprio account.
 4. Assicurarsi di essere connessi a **una rete Wi-Fi da 2,4 GHz** e di avere abilitato il **Bluetooth** e il **Servizio di localizzazione** sul proprio dispositivo.
 5. Dopo aver effettuato l'accesso all'app, selezionare **Telecamera(e) con Unità Genitore** e scansionare il codice QR visualizzato sull'unità genitore. Per trovare il codice QR, premere il pulsante  e andare a  >  **Connetti all'app mobile**.
 6. Inserire la password del Wi-Fi.
 7. Tenere premuto il tasto di associazione sull'unità bambino per 3 secondi fino a sentire il segnale acustico per entrare in modalità di abbinamento.
 8. Selezionare il modello di telecamera che appare nell'app e attendere che la telecamera si connetta. Una volta connessa, verrà visualizzata un'anteprima della vista dal vivo.
 9. Selezionare **"Continua"** e creare un profilo per il proprio bambino (facoltativo). Ora è possibile iniziare il monitoraggio!

❖ CONSIGLIO

Utilizzare **Condivisione telecamera** per condividere immediatamente l'accesso alla telecamera. Seguire questi passaggi:

1. Andare a **Menu** e selezionare **Condivisione telecamera**.
2. Scegliere **"Invita persone"** e inserire il nome e l'indirizzo email dell'account dell'app del familiare.
3. Il familiare riceverà una notifica pop-up nell'app e potrà accettare l'invito per accedere alla/e telecamera/e.





PROTEGGERE LA PROPRIA PRIVACY E SICUREZZA ONLINE

VTech ha a cuore la tua privacy e la tua tranquillità. Ecco perché abbiamo messo insieme un elenco di migliori pratiche consigliate dal settore per aiutarti a mantenere la tua connessione wireless privata e i tuoi dispositivi protetti quando sei online. Ti consigliamo di rivedere attentamente e considerare di rispettare i seguenti suggerimenti.

Assicurati che la tua connessione wireless sia sicura.

- Prima di installare un dispositivo, assicurati che il segnale wireless del router sia crittografato selezionando l'impostazione "WPA2-PSK con AES" nel menu di sicurezza wireless del router.

Modifica le impostazioni predefinite.

- Cambia il nome di rete wireless (SSID) predefinito del tuo router wireless in qualcosa di univoco.
- Cambia le password predefinite in password univoche e complesse. Una buona password:
 - È lunga almeno 10 caratteri.
 - È complessa.
 - Non contiene parole del dizionario o informazioni personali.
 - Contiene un mix di lettere maiuscole, lettere minuscole, caratteri speciali e numeri.

Tieni aggiornati i tuoi dispositivi.

- Scarica le patch di sicurezza dei produttori non appena diventano disponibili. Questo ti assicurerà di avere sempre gli ultimi aggiornamenti di sicurezza.
- Se la funzione è disponibile, abilita gli aggiornamenti automatici per le versioni future.

Disabilita Universal Plug and Play (UPnP) sul tuo router.

- L'UPnP abilitato su un router può limitare l'efficacia del tuo firewall consentendo ad altri dispositivi di rete di aprire porte in entrata senza alcun intervento o approvazione da parte tua. Un virus o un altro programma malware potrebbe utilizzare questa funzione per compromettere la sicurezza dell'intera rete.

REQUISITI

Per l'accesso da dispositivo mobile

App per dispositivi mobili **MyVTech Baby Plus**

Rete	Wi-Fi
Router Wi-Fi	2,4 GHz 802.11 b/g/n
Connessione internet	Larghezza di banda di 1,5 Mbps a 720p o 2,5 Mbps a 1080p in upload per unità bambino

SPECIFICHE TECNICHE

Frequenza di trasmissione	Unità bambino: 2402 - 2480 MHz (copre tutti i WiFi, FHSS, BLE) La potenza massima di trasmissione è 10 mW (copre tutti i WiFi, FHSS, BLE) Unità genitore: 2406 - 2475 MHz La potenza massima di trasmissione è 100 mW
LCD	LCD a colori da 3,5" (8,9 cm) (QVGA 320x240 pixel)
Raggio d'azione nominale	Il raggio d'azione effettivo può variare a seconda delle condizioni ambientali al momento dell'utilizzo.
Potenza richiesta	Alimentatore unità bambino: Uscita: 5 V DC, 1,5 A Alimentatore unità genitore: Uscita: 5 V DC, 1 A Batteria dell'unità del genitore: Batteria al litio da 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh O: Batteria ai polimeri di litio da 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

GARANZIA DEL PRODOTTO



SERVIZIO CLIENTI E GARANZIA

IMPORTANTE

Si prega di conservare la ricevuta come prova di acquisto.

Servizio clienti

Sei il proprietario di un prodotto di qualità VTech®, prodotto con cura e sotto severi controlli di qualità.

La garanzia non copre quanto segue:

- Danneggiamento del prodotto dovuto a uso improprio.
- Riparazioni o modifiche non autorizzate al prodotto.
- Danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso.
- Batterie difettose o danni causati da perdite della batteria.
- Danni causati da imballaggi difettosi o inefficaci utilizzati durante il trasporto o danni causati durante il trasporto.
- Danni al display LCD.
- Danni all'antenna.

In caso di domande, si prega di contattare il nostro Servizio Clienti:

www.vtechphones.eu

SERVIZIO CLIENTI

Trova la risposta alle tue domande. Ricevi comodamente assistenza utilizzando il nostro manuale online completo ricco di informazioni.

Scarica il codice QR per accedere al nostro sito web oppure visita www.vtechphones.eu.



Importatore:

Gigaset Technologies GmbH |
Frankenstraße 2 | D-46395 Bocholt.

Produttore:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre,
Block 1, 57 Ting kok Road, Tai Po,
Hong Kong.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questo prodotto è destinato all'uso in Europa.

Questa apparecchiatura soddisfa i requisiti essenziali della Direttiva sulle apparecchiature radio e sulle apparecchiature terminali di telecomunicazione 2014/53/UE.

Vtech Telecommunications Ltd. dichiara che il presente 3,5" Video Baby Monitor RM4761 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità del monitor RM4761 è disponibile al sito www.vtech.com/en/declaration-of-conformity.



SMALTIMENTO DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO



I simboli del cassonetto barrato sui prodotti e sulle batterie o sulle rispettive confezioni indicano che non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici in quanto contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente e per la salute.



I simboli chimici Hg, Cd o Pb, se marcati, indicano che la batteria contiene più del valore specificato di mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) stabilito nella direttiva sulle batterie (2006/66/CE).

La barra piena indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 13 agosto 2005.

Contribuire a proteggere l'ambiente smaltendo il prodotto o le batterie in modo responsabile.



Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Tutti i diritti riservati. 11/25. RM4761_EU_IT_QSG_V1



Videobabyfoon met 3,5 inch scherm

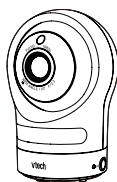
Draai- en kantelcamera



Snelstartgids



INHOUD VAN DE DOOS



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Het aangebrachte typeplaatje bevindt zich onderop de voet van de babyeenheid.

Neem bij het gebruik van de apparatuur altijd de elementaire veiligheidsvoorschriften in acht om het risico van brand, elektrische schokken en letsel te beperken, waaronder:

1. Volg alle waarschuwingen en instructies die op het product zijn aangegeven.
2. Opstelling door een volwassene is vereist.
3. **LET OP:** Installeer de babyeenheid niet hoger dan 2 meter.
4. Dit product is bedoeld als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoordelijk en behoorlijk toezicht door volwassenen en mag niet als zodanig worden gebruikt.
5. Dit product is niet bedoeld voor gebruik als medische monitor.
6. Gebruik dit product niet in de buurt van water, zoals bij een badkuip, gootsteen, zwembad of douche.
7. **LET OP:** Gebruik alleen de interne, niet door de gebruiker vervangbare batterij in de ouderseenheid. Er bestaat explosiegevaar als een verkeerd type batterij wordt gebruikt in de ouderseenheid. De batterij mag tijdens gebruik, opslag of transport niet worden blootgesteld aan hoge of lage extreme temperaturen en lage luchtdruk op grote hoogte. Bij verwijdering van de batterij in vuur of een hete oven, door mechanische verbrijzeling of zagen, kan dat een explosie veroorzaken. Als de batterij aan hoge temperaturen wordt blootgesteld, kan dat een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken. Het blootstellen van producten of batterijen aan extreem lage luchtdrukken kan een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas veroorzaken.
8. Gebruik alleen de voedingsadapters die bij dit product zijn geleverd. Een verkeerde polariteit of spanning van de voedingsadapters kan het product ernstig beschadigen.



Informatie over de voedingsadapter:

Uitgang babyeenheid: 5 V DC 1,5 A

VTech Telecommunications Ltd.

Model: VT07EEU05100

-OF-

Shenzhen Aoda Power Technology Co., Ltd.

Model: A938-050150W-EU1

Uitgang ouderseenheid: 5 V DC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Model: VT05EEU05100

-OF-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Model: A318-050100W-EU2

Om de laadsnelheid te maximaliseren, moet het door de netlader geleverde vermogen minimaal 5 watt, vereist door de radioapparatuur, en maximaal 15 watt zijn.



Informatie over oplaadbare batterij:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Li-ionbatterij, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Model: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

-OF-

UNION SUPPO BATTERY (LIAONING) CO., LTD.

Model: IS1PBL1865-2.6

-OF-

Li-ion polymeerbatterij, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Dongguan A&S Power Technology Co., Ltd.

Model: AS-18650-2600mAh-3.7V-1S1P

9. De voedingsadapters moeten rechtop of op de vloer worden geplaatst. De pinnen zijn niet bedoeld om de stekker op zijn plaats te houden als deze wordt aangesloten op een stopcontact aan het plafond.
10. Voor aansluitbare apparatuur moet de contactdoos in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en gemakkelijk toegankelijk zijn.
11. Haal de stekker van dit product uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik geen vloeibare reinigingsmiddelen of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken.
12. Pas de voedingsadapter niet aan en vervang deze niet door een adapter van derden.

13. Laat niets op de voedingskabels rusten. Installeer dit product niet op plaatsen waar iemand op de snoeren kan lopen of waar ze kunnen worden geplooid.
14. Dit product mag alleen worden gebruikt met het stroombrontype dat op het etiket staat aangegeven. Als u niet zeker weet welke stroomvoorziening u hebt, kunt u uw dealer of elektriciteitsleverancier raadplegen.
15. Overbelast de stopcontacten niet en gebruik geen verlengsnoer.
16. Plaats dit product niet op een onstabiele tafel, plank, standaard of andere onstabiele ondergrond.
17. Plaats dit product niet in een ruimte zonder goede ventilatie. De gleuven en openingen in de achterkant of aan de onderkant van dit product zijn bedoeld voor ventilatie. Om ze tegen oververhitting te beschermen, mogen deze openingen niet worden geblokkeerd door het product op een zacht oppervlak zoals een bed, bank of tapijt te plaatsen. Dit product mag nooit bij of boven een radiator of warmtebron worden geplaatst.
18. Druk nooit voorwerpen in dit product door de gleuven, omdat ze gevaarlijke spanningspunten kunnen raken of kortsluiting kunnen veroorzaken. Mors nooit vloeistof op het product.
19. Demonteer dit product niet, om het risico op elektrische schokken te beperken. Door het demonteren of verwijderen van onderdelen van het product anders dan het vervangen van de batterij via het batterijklepje (indien van toepassing) kunt u worden blootgesteld aan gevaarlijke spanningen of andere risico's.
20. Telkens wanneer u de eenheden inschakelt of een van de onderdelen verplaatst, moet u de geluidsonvangst testen.
21. Controleer regelmatig alle onderdelen op beschadiging.
22. Er is een zeer klein risico op verlies van privacy bij het gebruik van bepaalde elektronische apparaten, zoals babyfoons, draadloze telefoons, enz. **Om uw privacy te beschermen, moet u nooit een gebruikt product kopen, de babyfoon regelmatig resetten door de eenheden uit en in te schakelen, en de babyfoon uitschakelen als u weet dat u deze voorlopig niet gaat gebruiken.**
23. De kleine onderdelen van deze babyfoon kunnen door baby's of kleine kinderen worden ingeslikt. Houd deze onderdelen buiten het bereik van kinderen.
24. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen.
25. Het product is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

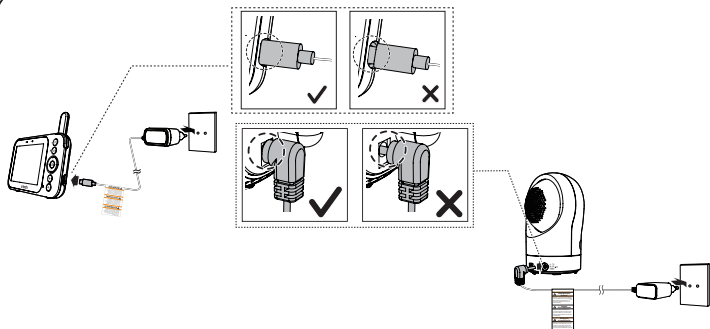
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Waarschuwingen

- Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 0 °C en 40 °C.
- Stel het product niet bloot aan extreme kou, hitte of direct zonlicht. Plaats het product niet in de buurt van een verwarmingsbron.
- Verkeerd omgaan met batterijen kan brandwonden en brand- of explosiegevaar veroorzaken.
- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte, zoals fel zonlicht of vuur.
- **⚠ Waarschuwing – Wurgingsgevaar**
– Kinderen zijn GEWURGD in snoeren. Houd dit snoer buiten het bereik van kinderen (meer dan 0,9 m afstanden). Verwijder het waarschuwingstabel op het adaptersnoer niet.
- Plaats de babyeenheid/-eenheden nooit in het bedje of de box van de baby. Bedek de babyeenheid/-eenheden of ouderseenheid nooit met iets als een handdoek of een deken.
- Andere elektronische producten kunnen storing veroorzaken op uw babyfoon. Plaats uw babyfoon zo ver mogelijk van deze elektronische apparaten verwijderd: draadloze routers, radio's, mobiele telefoons, intercoms, kamermontoren, televisies, pc's, keukenapparatuur en draadloze telefoons.

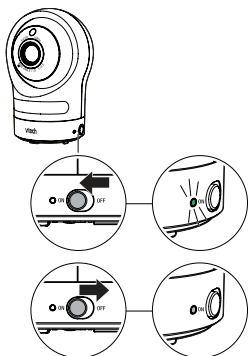


1 DE BABYFOON AANSLUITEN

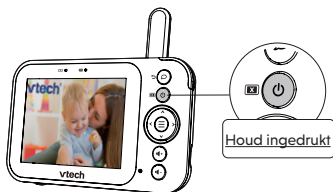


2 DE BABYFOON IN- OF UITSCHAKELN

- 1 Verschuif de **AAN/UIT-schakelaar** om uw babyeenheid in/uit te schakelen.



- 2 Houd  ingedrukt om uw ouderseenheid in of uit te schakelen. .

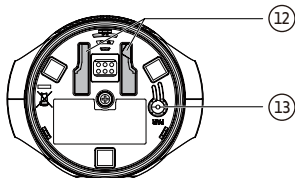
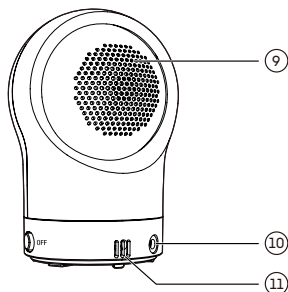
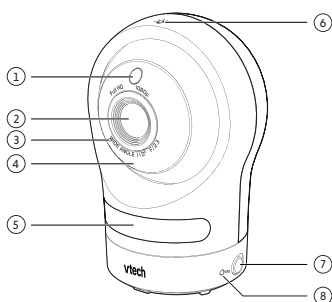


OPMERKINGEN

- Verwijder de lens- en schermbeschermer voorafgaand aan gebruik.
- Zet de antenne van de ouderseenheid omhoog voor een optimale ontvangst.



OVERZICHT: BABYEEENHEID



1 Lichtsensor

2 Cameralens

3 Microfoon

4 Infraroodleds

- Hiermee kunt u duidelijk te zien in een donkere omgeving.

5 Nachtlampje

6 Bedieningstoets nachtlampje

- Eén keer drukken: in-/uitschakelen.
- Ingedrukt houden (met het lampje aan): helderheid van het nachtlampje aanpassen.

7 AAN/UIT-schakelaar

8 Status Ledindicator

Deze is standaard ingesteld op uit. U kunt deze inschakelen via de app (Instellingen > Camera-instellingen > Ledstatus).

In de directe stand:

- Constant oranje wanneer de babyeenheid verbinding maakt met de ouderseenheid.
- Langzaam oranje knipperend tijdens videostreaming.

In de wifistand:

- Constant groen wanneer de babyeenheid verbonden is met wifi.
- Langzaam groen knipperend tijdens het streamen van video via wifi.

9 Luidspreker

10 Stroomaansluiting

11 Temperatuursensor

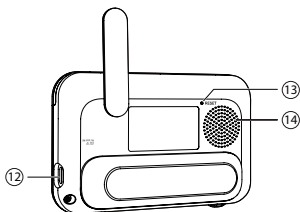
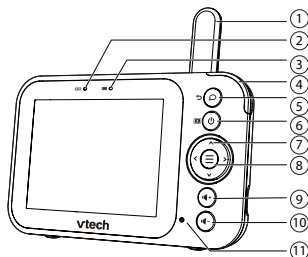
12 Sleuven voor muurbevestiging

13 PAIR (Koppelings-/resettoets)

- Om naar de koppelingsstand te gaan, houdt u de toets **PAIR** drie seconden ingedrukt totdat u een piep hoort. Volg vervolgens de instructies in de app om de camera te verbinden met een 2,4 GHz wifinetwork.
- Om de babyeenheid te resetten, houdt u de toets **PAIR** ingedrukt totdat u een piep hoort. Laat de toets **PAIR** los en druk vervolgens nogmaals vijf keer op de toets totdat u weer een pieptoon hoort. De babyeenheid geeft nog een piep wanneer het resetten is voltooid. Daarna start zal de babyeenheid opnieuw op.



OVERZICHT: OUDEREENHEID



1 Antenne

2 Verbindingsled

- Aan wanneer de ouderseenheid aan de babyseenheid is gekoppeld.
- Knippert wanneer de verbinding met de babyseenheid is verbroken.

3 Batterijled

- Aan wanneer de ouderseenheid is aangesloten op de netvoeding en de batterij wordt opgeladen.
- Knippert wanneer de batterij van de ouderseenheid bijna leeg is en moet worden opgeladen.

4 Geluidsindicatielampje met 3 niveaus

- De lampjes geven verschillende geluidsniveaus aan die door de babyseenheid worden gedetecteerd.
- Groen lampje: laag geluidsniveau.
 - Groen en geel lampje: matig geluidsniveau.
 - Groen, geel en rood lampje: hoog geluidsniveau.

5 PRATEN/ AFSLUITEN

- Houd ingedrukt om tegen de babyseenheid te praten.  wordt weergegeven op het scherm terwijl de knop is ingedrukt.
- Drukken in een submenu om terug te keren naar het vorige menu.

6 AAN/UIT / LCD UIT

- Ingedrukt houden om de ouderseenheid in of uit te schakelen.
- Drukken om het lcd-scherm in/uit te schakelen.

7 Pijltoetsen

- Drukken om binnen het hoofdmenu en de submenu's naar links, naar rechts, omhoog, of omlaag te navigeren.
- Drukken om de camera van de babyseenheid naar links, naar rechts, omhoog of omlaag te bewegen.

8 MENU/SELECTEREN

- Drukken om het hoofdmenu te openen.
- Drukken in een menu om een optie te kiezen of een instelling op te slaan.

9 + / -

- Het volume van de basiseenheid verhogen, verlagen of dempen.

11 Microfoon

12 USB-stroomaansluiting

13 RESET

- De ouderseenheid geforceerd herstarten.

14 Luidspreker



APP DOWNLOADEN VOOR MOBILE TOEGANG

Gebruik de **MyVTEch Baby Plus**-app op uw mobiele apparaat om uw baby op afstand in de gaten te houden. Volg de instructies hieronder om uw babyfoon

in te stellen en te koppelen met de app.

1. Scan de QR-code om de gratis mobiele **MyVTEch Baby Plus**-app te downloaden, of zoek naar "MyVTEch Baby Plus" in de App Store of Google Play Store. Als u de app eerder hebt geïnstalleerd, zorg dan dat u de nieuwste versie hebt.



OPMERKING

- Zorg dat uw mobiele apparaat voldoet aan de minimumvereisten voor de mobiele app.

Minimumvereisten

De mobiele app is compatibel met:

- Android™ 9.0 of hoger (Niet compatibel met apparaten met een 32-bit Android-besturingssysteem); en
- iOS 15 of hoger.



2. Tik op  om de mobiele app te openen op uw mobiele apparaat en maak vervolgens een gebruikersaccount.
3. We raden u aan om veelgebruikte webmaildiensten, zoals Google Gmail, te gebruiken voor het registreren van uw gebruikersaccount. Controleer uw e-mail (inclusief de spammap) en activeer uw nieuwe account door de e-mailverificatiecode in te voeren. Meld u vervolgens aan bij uw account.
4. Zorg dat u verbonden bent met een **2,4 GHz wifinetwerk** en dat **Bluetooth** en **Locatiediensten** ingeschakeld zijn op uw apparaat.
5. Selecteer nadat u zich hebt aangemeld in de app **Camera(s) met oudereneenheid** en scan de QR-code die op de oudereneenheid wordt weergegeven. Druk om de QR-code te vinden op de knop  en ga naar  >  **Verbinden met mobiele app.**
6. Voer het wifiwachtwoord in.
7. Houd de koppelingstoets op de babyeenheid 3 seconden ingedrukt totdat u de piep hoort om naar de koppelingsstand te gaan.
8. Selecteer het cameramodel dat wordt weergegeven in de app en wacht tot de camera verbinding heeft gemaakt. Eenmaal verbonden wordt er een voorbeeld van het livebeeld weergegeven.
9. Selecteer **Doorgaan** en maak een profiel voor uw baby (optioneel). U kunt nu beginnen met bewaken!



TIP

Gebruik **Camera delen** om direct toegang tot de camera te delen. Volg deze stappen:

1. Ga naar **Menu** en selecteer **Camera delen**.
2. Selecteer **Mensen uitnodigen** en voer de naam en het e-mailadres van het appaccount van het familielid in.
3. Het familielid ontvangt een pop-upmelding in de app en kan de uitnodiging voor toegang tot de camera(s) accepteren.



UW PRIVACY EN ONLINE VEILIGHEID BESCHERMEN

VTech geeft om uw privacy en gemoedsrust. Daarom hebben we een lijst samengesteld met door de industrie aanbevolen best practices om uw draadloze verbinding privé te houden en uw apparaten te beschermen wanneer u online bent. We raden u aan om de volgende tips zorgvuldig door te nemen en na te leven.

Zorg dat uw draadloze verbinding beveiligd is.

- Voordat u een apparaat installeert, moet u ervoor zorgen dat het draadloze signaal van uw router is versleuteld door de instelling "WPA2-PSK met AES" te selecteren in het menu voor draadloze beveiliging van uw router.

Wijzig de standaardinstellingen.

- Wijzig de standaard netwerkn naam (SSID) van uw draadloze router in iets unieks.
- Wijzig standaard wachtwoorden in unieke, sterke wachtwoorden. Een sterk wachtwoord:
 - Is minimaal 10 tekens lang.
 - Is complex.
 - Bevat geen woorden uit woordenboeken of persoonsgegevens.
 - Bevat een mix van hoofdletters, kleine letters, speciale tekens en cijfers.

Houd uw apparaten bijgewerkt.

- Download beveiligingspatches van fabrikanten zodra deze beschikbaar zijn. Zo bent u altijd verzekerd van de nieuwste beveiligingsupdates.
- Als de functie beschikbaar is, schakel dan automatische updates in voor toekomstige releases.

Schakel Universal Plug and Play (UPnP) op uw router uit.

- Als UPnP is ingeschakeld op een router, kan dat de effectiviteit van uw firewall beperken door andere netwerkapparaten toe te staan inkomende poorten te openen zonder tussenkomst of goedkeuring van uw kant. Een virus of andere malware kan deze functie gebruiken om de beveiliging van het hele netwerk in gevaar te brengen.

VEREISTEN

Voor mobiele toegang:

Mobiele **MyVTech Baby Plus**-app

Netwerk	Wifi
Wifirouter	2,4 GHz 802.11 b/g/n
Internetverbinding	1,5 Mbps @ 720p of 2,5 Mbps @1080p uploadbandbreedte per babyeenheid

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Uitzendfrequentie	Babyeenheid: 2402 - 2480 MHz (voor zowel wifi, FHSS als BLE) Het maximale zendvermogen is 10 mW (voor zowel wifi, FHSS als BLE) Oudereenheid: 2406 - 2475 MHz Het maximale zendvermogen is 100 mW
Lcd	3,5 inch kleuren-lcd (8,9 cm) (QVGA 320x240 pixels)
Nominaal effectief bereik	Het daadwerkelijke werkingsbereik kan variëren afhankelijk van de omgevingsomstandigheden op het moment van gebruik.
Stroomvereiste	Netadapter babyeenheid: Uitgang: 5 V DC, 1,5 A Netadapter oudereenheid: Uitgang: 5 V DC, 1 A Batterij oudereenheid: Geïntegreerde, niet door de gebruiker vervangbare li-ionbatterij: 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh OF: 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh Li-ion polymeerbatterij

PRODUCTGARANTIE



KLANTENSERVICE EN GARANTIE

BELANGRIJK

Bewaar deze handleiding als aankoopbewijs.

Klantenservice

U bent de eigenaar van een kwaliteitsproduct van VTech®, dat met zorg en onder strenge kwaliteitscontroles is vervaardigd.

De garantie geldt niet voor het volgende:

- Schade aan het product door verkeerd gebruik.
- Ongeoorloofde reparaties of wijzigingen aan het product.
- Schade veroorzaakt door het niet volgen van de gebruiksaanwijzing.
- Defecte batterijen of schade door batterijlekkage.
- Schade veroorzaakt door een gebrekkige of ineffektieve verpakking tijdens transport of schade veroorzaakt tijdens transport.
- Schade aan het LCD-scherm.
- Schade aan de antenne.

Als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

www.vtechphones.eu

KLANTENONDERSTEUNING

Vind het antwoord op uw vraag. Krijg hulp met onze kennisrijke online handleiding.

Scan de QR-code naar de website of surf naar www.vtechphones.eu.



Importeur:

Gigaset Technologies GmbH |
Frankenstraße 2 | D-46395 Bocholt.

Fabrikant:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1,
57 Ting Kok Road, Tai Po, Hongkong

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Dit product is bestemd voor gebruik binnen Europa.

Deze apparatuur voldoet aan de essentiële vereisten van EU-richtlijn 2014/53/EU betreffende radiosystemen en telecommunicatieapparatuur.

VTech Telecommunications Ltd. verklaart hierbij dat deze Videobabyfoon met 3,5 inch scherm RM4761 voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van conformiteit voor de RM4761 is verkrijgbaar via www.vtech.com/en/declaration-of-conformity.



WEGGOOIEN VAN BATTERIJEN EN HET PRODUCT



De doorgestreepte vuilnisbaksymbolen op producten en batterijen of op hun respectieve verpakking geven aan dat ze niet bij het huisvuil mogen, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de volksgezondheid.



De chemische symbolen Hg, Cd of Pb, waar aangegeven, geven aan dat de batterij meer dan de in de batterijrichtlijn (2006/66/EG) vermelde waarde aan kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) bevat.

De ononderbroken balk geeft aan dat het product na 13 augustus 2005 op de markt is gebracht.

Help het milieu te beschermen door uw product of batterijen op verantwoorde wijze weg te gooien.



Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Alle rechten voorbehouden. 11/25. RM4761_EU_NL_QSG_V1



Monitor vídeo para bebé de 3,5"

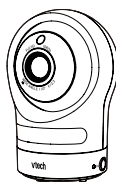
Câmara de rotação horizontal e vertical



Guia de início rápido



O QUE ESTÁ INCLUÍDO NA CAIXA



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

A etiqueta de identificação aplicada está localizada no fundo da base da unidade de bebê.

Ao utilizar o seu equipamento, devem ser sempre cumpridas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e lesões, incluindo as seguintes:

1. Siga todos os avisos e instruções assinalados no produto.
2. É necessária configuração por um adulto.
3. **CUIDADO:** Não instale a unidade de bebê a uma altura superior a 2 metros.
4. Este produto está previsto como um apoio. Não é um substituto da supervisão responsável e adequada realizada por um adulto e não deve ser utilizado dessa forma.
5. Este produto não se destina a ser utilizado como um monitor médico.
6. Não utilize este produto perto de água como, por exemplo, perto de uma banheira, lavatório, piscina ou duche.
7. **CUIDADO:** Utilize apenas a bateria interna, não substitua pelo utilizador, instalada na unidade para pais. Pode haver risco de explosão se for utilizado um tipo incorreto de bateria na unidade para pais. A bateria não pode ser sujeita a temperaturas extremas baixas ou elevadas e baixa pressão de ar a grande altitude durante a utilização, armazenamento ou transporte. A eliminação das baterias através de fogo ou forno quente, esmagamento ou corte mecânico pode resultar numa explosão. A sujeição de produtos ou baterias a um ambiente de temperatura extremamente elevada pode resultar numa explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável. Os produtos ou baterias sujeitos a pressões de ar extremamente baixas podem conduzir a uma explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável.
8. Utilize apenas os adaptadores de corrente incluídos com este produto. Uma polaridade ou tensão incorreta do adaptador de corrente pode danificar gravemente o produto.



Informação sobre o adaptador de energia:

Saída da unidade de bebê: 5 V CC 1,5 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modelo: VT07EEU05150

-OU-

Shenzhen Aoda Power Technology Co., Ltd.

Modelo: A938-050150W-EU1

Saída da unidade para pais: 5 V CC 1 A

VTech Telecommunications Ltd.

Modelo: VT05EEU05100

-OU-

Jiangxi Jian Aohai Technology Co., Ltd.

Modelo: A318-050100W-EU2

Para maximizar a velocidade de carregamento, a potência fornecida pelo carregador de CA deve estar entre um mínimo de 5 Watts, que é exigido pelo equipamento de rádio, e um máximo de 15 Watts.



Informações sobre a bateria recarregável:

Zhuhai Great Power Energy Co., Ltd.

Bateria de íons de lítio, 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Modelo: ICR18650-2.6Ah-3.6V-1S1P

-OU-

UNION SUPPO BATTERY (LIAONING) CO., LTD.

Modelo: 1S1PBL1865-2.6

-OU-

Bateria de Polímero de íon de Lítio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

Dongguan A&S Power Technology Co., Ltd.

Modelo: AS-18650-2600mAh-3.7V-1S1P

9. Os adaptadores de corrente destinam-se a ser corretamente orientados numa posição vertical ou de montagem no chão. Os pernos não estão concebidos para segurar a ficha no lugar caso esta seja ligada numa tomada no teto.
10. Para equipamento de ligar a tomada, a tomada deve ser instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.
11. Desligue este produto da tomada de parede antes de limpar. Não utilize líquidos ou produtos de limpeza em aerossol. Utilize um pano húmido para limpeza.
12. Não modifique os adaptadores de corrente nem os substitua por outros adaptadores de terceiros.
13. Não permita que nada fique pousado sobre os cabos de ali-

mentação. Não instale este produto num local onde os cabos estejam num local de passagem ou estejam dobrados.

14. Este produto deve ser operado apenas a partir do tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta de marcação. Caso não tenha a certeza do tipo de fornecimento de energia elétrica em sua casa, consulte o seu revendedor ou a companhia elétrica.
15. Não sobrecarregue tomadas de parede ou opte por utilizar uma extensão.
16. Não coloque este produto numa mesa instável, prateleira, suporte ou outras superfícies instáveis.
17. Este produto não deve ser colocado numa área onde não esteja disponível ventilação adequada. As ranhuras e aberturas na traseira ou fundo deste produto são fornecidas para ventilação. Para o proteger contra sobreaquecimento, estas aberturas não devem ser bloqueadas colocando o produto numa superfície mole tal como uma cama, sofá ou tapete. Este produto nunca deve ser colocado junto ou sobre um radiador ou fonte de calor.
18. Nunca introduza objetos através das aberturas ou ranhuras do produto, pois pode ser perigoso e causar danos na bateria ou noutros componentes internos. Nunca derrame líquidos sobre o produto.
19. Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto. A desmontagem ou remoção de partes do produto, sem ser a substituição da bateria através de uma porta de bateria (se aplicável), pode expô-lo a tensões perigosas ou outros riscos.
20. Deve testar a receção do som sempre que liga as unidades ou desligue um dos componentes.
21. Examine periodicamente todos os componentes quanto a danos.
22. Existe um risco muito reduzido de perda de privacidade ao utilizar determinados dispositivos eletrónicos, como monitores de bebê, telefones sem fios, etc. **Para proteger a sua privacidade, certifique-se que o produto nunca foi utilizado antes da compra, reponha o monitor de bebê periodicamente ao desligar e voltar a ligar as unidades e desligue o monitor de bebê caso não pretenda utilizá-lo durante bastante tempo.**
23. As pequenas peças deste monitor podem ser ingeridas por bebês ou crianças pequenas. Mantenha estas peças fora do alcance das crianças.
24. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o produto.
25. O produto não foi previsto para ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, salvo se receberem supervisão ou instrução sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Cuidados

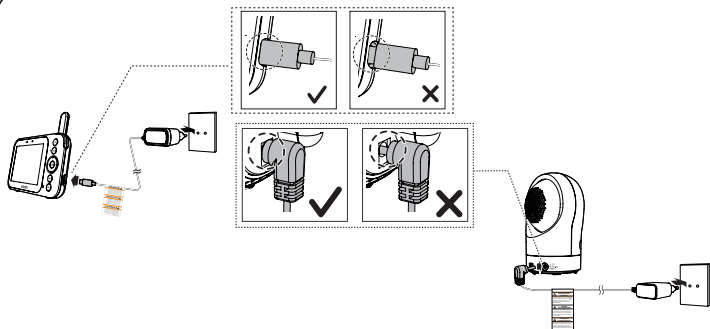
- Utilize e armazene o produto a uma temperatura entre 0 °C e 40 °C.
- Não exponha o produto ao frio ou calor excessivo ou à luz solar direta. Não coloque o produto próximo de uma fonte de calor.
- As baterias não devem ser expostas a calor excessivo tal como luz solar intensa ou fogo.
- As baterias mal manuseadas podem causar queimaduras, incêndios ou explosões.



- **Aviso**—Risco de estrangulamento—Já aconteceu crianças ESTRANGULAREM-SE com cabos. Mantenha este cabo longe do alcance das crianças (a mais de 0,9 m de distância). Não remova a etiqueta de aviso no cabo do adaptador.
- Nunca coloque a(s) unidade(s) de bebê dentro do berço ou parque para bebês. Nunca cubra a(s) unidade(s) de bebê ou para pais com algo como uma toalha ou cobertor.
- Outros produtos eletrónicos podem causar interferência com o monitor de bebê. Tente instalar o Monitor de bebê o mais afastado possível destes dispositivos eletrónicos: routers sem fios, rádios, telemóveis, intercomunicadores, monitores de quartos, televisões, computadores pessoais, eletrodomésticos e telefones sem fios.

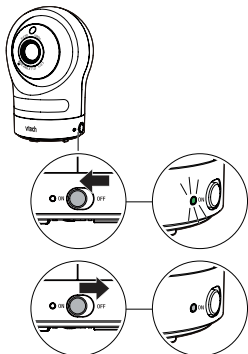


1 LIGAR O MONITOR DE BEBÉ

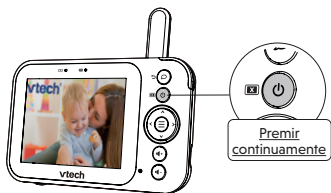


2 LIGAR OU DESLIGAR O MONITOR DE BEBÉ

- 1 Deslize o interruptor de alimentação para ligar/desligar a unidade de bebé.



- 2 Prima continuamente  para ligar ou desligar a sua unidade para pais.

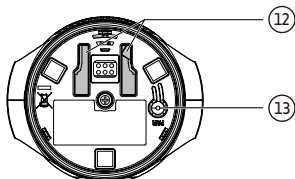
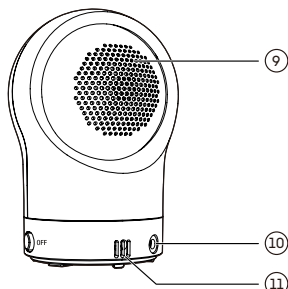
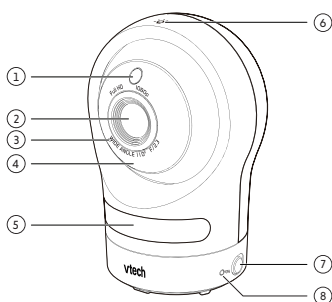


NOTAS

- Retire as proteções da lente e do ecrã antes da utilização.
- Para uma receção ótima, levante a antena da unidade para pais.



VISÃO GERAL - UNIDADE DE BEBÉ



- 1 **Sensor de luz**
- 2 **Lente da câmara**
- 3 **Microfone**
- 4 **LEDs infravermelhos**
 - Permitem-lhe ver de forma clara num ambiente escuro.
- 5 **Luz noturna**
- 6 **Tecla de controlo da luz noturna**
 - Um toque: Ligar/desligar.
 - Tocar continuamente (com a luz acesa): Ajuste o brilho da luz noturna.
- 7 **Interruptor ON/OFF**
- 8 **Indicador LED de status**

Está definido como desligado por predefinição. Pode ligá-lo utilizando a aplicação (Definições > Definições da câmara > Estado do LED).

No modo direto:

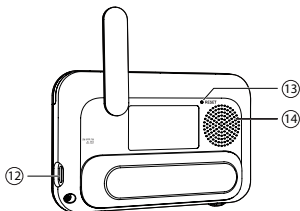
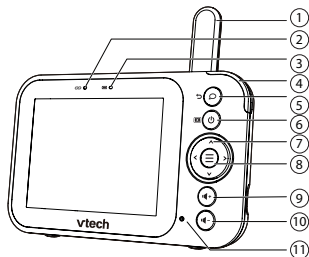
 - A luz laranja mantém-se continuamente ligada quando a unidade de bebé está a ligar-se à unidade para pais.
 - A luz laranja pisca lentamente durante a transmissão de vídeo.

No modo Wi-Fi:

 - A luz verde está constantemente acesa quando a unidade de bebé está ligada ao Wi-Fi.
 - A luz verde pisca lentamente durante a transmissão de vídeo para Wi-Fi.
- 9 **Altfalante**
- 10 **Tomada de alimentação**
- 11 **Sensor de temperatura**
- 12 **Ranhuras para montagem em parede**
- 13 **Tecla PAIR/reset (EMPARELHAR/repor)**
 - Para entrar no modo de emparelhamento, prima continuamente a tecla **PAIR** (Emparelhar) durante três segundos até ouvir um sinal sonoro. Em seguida, siga as instruções da aplicação para ligar a câmara a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz.
 - Para repor a unidade do bebé, prima continuamente a tecla **PAIR** (Emparelhar) até ouvir um sinal sonoro. Solte a tecla **PAIR** (Emparelhar) e, em seguida, prima novamente a tecla cinco vezes até ouvir outro sinal sonoro. A unidade de bebé emite outro sinal sonoro quando a reposição estiver concluída. Depois, a unidade de bebé irá reiniciar.



VISÃO GERAL - UNIDADE PARA PAIS



- 1 **Antena**
- 2 **Luz LINK LED**
 - Ligado quando a unidade para pais está ligada à unidade de bebé.
 - Pisca quando é perdida a ligação à unidade de bebé.
- 3 **Luz LED de bateria**
 - Ligado quando a unidade para pais está ligada à corrente alternada (CA) e a bateria está a carregar.
 - Pisca quando a bateria da unidade para pais está fraca e precisa de ser carregada.
- 4 **Luz indicadora de som de 3 níveis**
As luzes indicam diferentes níveis de som detetados da unidade de bebé.
 - Luz verde: nível de som baixo.
 - Luzes verde e âmbar: nível de som moderado.
 - Luzes verde, âmbar e vermelha: nível de som elevado.
- 5 **🗣️ / ⏮️ (Falar / Voltar)**
 - Prima continuamente para falar para a unidade de bebé.  é apresentado no ecrã enquanto o botão é premido.
 - Enquanto estiver num submenu, para regressar ao menu anterior.
- 6 **🔌 / ⏻ (Energia/LCD Desligado)**
 - Prima continuamente para ligar/desligar a alimentação.
 - Prima para ligar ou desligar o ecrã LCD.
- 7 **⬅️ | ⬆️ | ⬇️ | ⬅️ Teclas de seta**
 - Prima para navegar para a esquerda, direita, para cima e para baixo dentro do menu principal e dos submenus.
 - Prima para mover a câmara da unidade de bebé para a esquerda, para a direita, para cima ou para baixo.
- 8 **☰ (Menu/Selecionar)**
 - Prima para aceder ao menu principal.
 - Enquanto estiver num menu, prima para escolher um item ou guardar uma definição.
- 9 **🔊 + / 🔊 - (Vol+ / Vol-)**
/10
 - Aumentar, diminuir ou silenciar o volume da unidade para pais.
- 11 **Microfone**
- 12 **Tomada de alimentação USB**
- 13 **RESET**
 - Força o reinício da unidade para pais.
- 14 **Altifalante**



TRANSFIRA A APLICAÇÃO PARA ACESSO MÓVEL

Utilize o **MyVTech Baby Plus** no seu dispositivo móvel para monitorizar o seu bebé à distância. Siga as instruções abaixo para configurar e emparelhar o monitor de bebé com a aplicação.



1. Leia o código QR para transferir a versão gratuita do **MyVTech Baby Plus** ou procure "MyVTech Baby Plus" na App Store ou na Google Play Store. Se já instalou a aplicação anteriormente, certifique-se de que tem a versão mais recente.



NOTA

- Certifique-se de que o seu dispositivo móvel cumpre o requisito mínimo da aplicação móvel.

Requisito mínimo

A aplicação móvel é compatível com:

- Android™ 9.0 ou posterior (Não é compatível com dispositivos com sistemas operacionais Android de 32 bits); e
- iOS 15 ou posterior.



2. Toque em  para iniciar a aplicação móvel no seu dispositivo e criar uma conta.
3. Recomendamos que utilize serviços de webmail comuns, como o Google Gmail, para registar a sua conta de utilizador. Verifique o seu e-mail (incluindo a pasta Spam/Lixo) e ative a sua nova conta introduzindo o código de verificação do e-mail. Em seguida, inicie sessão na sua conta.
4. Certifique-se de que está ligado a uma rede **rede Wi-Fi de 2,4 GHz** e que ativou o **Bluetooth** e o **Serviço de localização** no seu dispositivo.
5. Depois de iniciar sessão na aplicação, selecione **Câmara(s)** com a **Unidade para pais** e leia o código QR apresentado na unidade para pais. Para localizar o código QR, prima o botão  e aceda a  >  **Ligar à aplicação móvel**.
6. Introduza a palavra-passe do Wi-Fi.
7. Prima e continuamente a tecla de emparelhamento na unidade de bebé durante 3 segundos até ouvir o sinal sonoro para entrar no modo de emparelhamento.
8. Selecione o modelo de câmara que aparece na aplicação e aguarde que a câmara estabeleça ligação. Uma vez ligada, é apresentada uma pré-visualização em direto.
9. Selecione "**Continuar**" e crie um perfil para o seu bebé (opcional). Agora pode começar a monitorizar!



DICA

Utilize a **Partilha de câmara** para partilhar instantaneamente o acesso à câmara. Siga estes passos:

1. Aceda a **Menu** e selecione **Partilha de câmara**.
2. Selecione "**Convidar pessoas**" e introduza o nome e o endereço de e-mail da conta de aplicação do membro da família.
3. O membro da família recebe uma notificação pop-up na aplicação e pode aceitar o convite para aceder à(s) câmara(s).



PROTEGER A SUA PRIVACIDADE E SEGURANÇA ONLINE

A VTech preocupa-se com a sua privacidade e paz de espírito. É por isso que elaboramos uma lista de melhores práticas recomendadas pela indústria para ajudar a manter a sua ligação sem fios privada e os seus dispositivos protegidos quando se encontram online. Recomendamos que reveja cuidadosamente e considere o cumprimento das seguintes sugestões.

Certifique-se de que a sua ligação sem fios é segura.

- Antes de instalar um dispositivo, certifique-se de que o sinal sem fios do seu router está encriptado, seleccionando a definição "WPA2-PSK com AES" no menu de segurança sem fios do router.

Alterar as predefinições.

- Mude o nome da rede sem fios (SSID) predefinida do seu router sem fios para algo único.
- Alterar palavras-passe predefinidas para palavras-passe fortes e exclusivas.
Uma palavra-passe forte:
 - Tem pelo menos 10 caracteres.
 - É complexa.
 - Não contém palavras de dicionário ou informações pessoais.
 - Contém uma mistura de letras maiúsculas, letras minúsculas, caracteres especiais e números.

Mantenha os seus dispositivos atualizados.

- Transfira os patches de segurança dos fabricantes logo que estiverem disponíveis. Isto irá garantir que terá sempre as últimas atualizações de segurança.
- Se a funcionalidade estiver disponível, ative as atualizações automáticas para versões futuras.

Desative o Plug and Play Universal (UPnP) no seu router.

- O UPnP ativado num router pode limitar a eficácia da firewall, permitindo que outros dispositivos de rede abram portas de entrada sem qualquer intervenção ou aprovação da sua parte. Um vírus ou outro programa de malware poderia utilizar esta função para comprometer a segurança de toda a rede.

REQUISITOS

Para acesso móvel:

Aplicação móvel **MyVTech Baby Plus**

Rede	Wi-Fi
Router de Wi-Fi	2,4 GHz 802,11 b/g/n
Ligação à Internet	Banda larga de carregamento de 1,5 Mbps @ 720p ou 2,5 Mbps @ 1080p por unidade de bebé

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Frequência de transmissão	Unidade de bebé: 2402 - 2480 MHz (abrange todas as redes Wi-Fi, FHSS, BLE) A potência máxima de transmissão é de 10 mW (cobre todas as redes Wi-Fi, FHSS, BLE) Unidade para pais: 2406 - 2475 Mhz A potência máxima de transmissão é de 100 mW
LCD	LCD a cores de 3,5 inch (8,9 cm) (QVGA 320x240 pixels)
Intervalo efetivo nominal	O intervalo de funcionamento real pode variar de acordo com as condições ambientais no momento da utilização.
Requisito de potência	Adaptador de corrente para unidade de bebé: Saída: 5 V CC, 1,5 A Adaptador de corrente para unidade para pais: Saída: 5 V CC, 1 A Bateria de iões de lítio integral e não substituível pelo utilizador: 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh OU: Bateria de Polímero de íon de Lítio de 3,6 V, 2600 mAh, 9,36 Wh

GARANTIA DO PRODUTO



APOIO AO CLIENTE E GARANTIA

IMPORTANT

Guarde o recibo como prova de compra.

Apoio ao cliente

É o proprietário de um produto de qualidade da VTech®, fabricado com cuidado e ao abrigo de rigorosos controlos de qualidade.

A garantia não cobre o seguinte:

- Danos no produto devido a utilização indevida.
- Reparações ou modificações não autorizadas do produto.
- Danos causados pelo não cumprimento das instruções de funcionamento.
- Baterias defeituosas ou danos causados por fugas nas baterias.
- Danos causados por embalagens defeituosas ou ineficazes utilizadas em trânsito ou danos causados durante o transporte.
- Danos no ecrã LCD.
- Danos à antena.

Se tiver alguma dúvida, contacte o nosso Apoio ao Cliente:

www.vtechphones.eu

APOIO AO CLIENTE

Encontre a resposta para as suas perguntas. Obtenha assistência ao seu próprio ritmo utilizando o Manual Online completo, rico em conhecimentos.

Digitalize o código QR para aceder ao nosso sítio Web ou visite www.vtechphones.eu.



Importador:

Gigaset Technologies GmbH |
Frankenstraße 2 | D-46395 Bocholt.

Fabricante:

VTech Telecommunications Ltd.
23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1,
57 Ting kok Road, Tai Po, Hong Kong.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

Este produto está previsto para ser utilizado na Europa.

Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais da Diretiva de Equipamento de Rádio e Equipamento Terminal de Telecomunicações 2014/53/UE.

A VTech Telecommunications Ltd. declara pela presente que este Monitor vídeo para bebé de 3,5" RM4761 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade para o RM4761 está disponível em

www.vtech.com/en/declaration-of-conformity.



ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS E DO PRODUTO



Os símbolos de caixote do lixo cruzado em produtos e baterias, ou na respetiva embalagem, indica que estes não devem ser eliminados junto com os resíduos domésticos já que contêm substâncias que podem prejudiciais para o ambiente e para a saúde humana.



Os símbolos químicos Hg, Cd ou Pb, quando assinalados, indicam que a bateria contém mais do que o valor específico de mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) definido na Diretiva Baterias (2006/66/CE).

A barra sólida indica que o produto foi colocado no mercado após 13 de agosto de 2005.

Ajude a proteger o ambiente eliminando o seu produto ou baterias de forma responsável.



As especificações estão sujeitas a modificações sem prévio aviso.
© 2025 VTech Telecommunications Ltd.
Todos os direitos reservados. 11/25. RM4761_EU_PT_QSG_V1

